

## บทที่ ๓

### องค์ความรู้และสาระของตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดในภาคใต้ของประเทศไทย

การรวบรวมและจัดเก็บข้อมูลตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดในภาคใต้ครั้งนี้ ที่มีวิจัยสามารถเก็บรวบรวมข้อมูลตำนานได้ทั้งข้อมูลที่เป็นลายลักษณ์อักษรและข้อมูลมุขป่าฐานที่มีการเล่าสืบท่องกันมาในพื้นที่ภาคใต้พบว่ามีหลากหลายลักษณะ ทั้งที่มีเนื้อหาตรงกันและที่แตกต่างกัน นอกจากนั้นยังพบว่ามีสถานที่หลายแห่งในภาคใต้ของประเทศไทยและบางส่วนของรัฐทางภาคเหนือของประเทศไทยมาเลเซียเกี่ยวข้องกับตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด ซึ่งทำให้เห็นภาพการกระจายตัวของตำนานเรื่องนี้ได้เป็นอย่างดี ผลของการรวบรวมข้อมูลในเรื่องนี้สามารถนำมาประมวลเป็นองค์ความรู้เกี่ยวกับหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดได้ ดังนี้

#### ๑. องค์ความรู้ของตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดในภาคใต้ของประเทศไทย

ตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดหรือสมเด็จเจ้าพระโคค เป็นตำนานที่พับแพร่หลายมากในภาคใต้ของประเทศไทยและรัฐทางตอนเหนือของประเทศไทยมาเลเซีย ตำนานในแต่ละพื้นที่อาจจะมีเค้าโครงเรื่องที่เหมือนกันและแตกต่างกันขึ้นอยู่กับบริบททางธรรมชาติและบริบททางสังคมวัฒนธรรม จึงทำให้ตำนานนี้น่าสนใจศึกษา และเก็บรวบรวมข้อมูลไว้อย่างเป็นระบบ เพื่อประโยชน์ในการอนุรักษ์ การปรับใช้ข้อมูล และการนำเสนอข้อมูลขึ้นทะเบียนเป็นมาตรฐานปัญญาทางวัฒนธรรมของชาติและมนุษยชาติ ซึ่งผลของการรวบรวมและจัดเก็บข้อมูลครั้งนี้สามารถนำมาประมวลเป็นองค์ความรู้ของตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดได้ ดังนี้

ดินแดนควบคุมประเทศไทยหรือภาคใต้ของไทยในอดีตเป็นดินแดนที่มีความเจริญรุ่งเรืองทางด้านพุทธศาสนา สังคมและศิลปวัฒนธรรมเป็นอย่างมาก โดยเฉพาะพระพุทธศาสนาที่มีลักษณะที่มีความเชื่อถือสืบทอดกันมาตั้งแต่โบราณ ดังเห็นได้จากหลักฐานโบราณวัตถุสถานและวัดวาอาราม หรือศาสนสถานที่สร้างขึ้นเนื่องในพระพุทธศาสนา เช่น พระบรมราชูปถัมภ์ วัดพระบรมราชูปถัมภ์ไชยวารวิหาร จังหวัดสุราษฎร์ธานี พระบรมราชูปถัมภ์ศรีธรรมราชา วัดพระมหาธาตุมหาวิหาร จังหวัดนครศรีธรรมราช พระมหาธาตุเจดีย์วัดเขียนบางแก้ว จังหวัดพัทลุง พระมหาธาตุเจดีย์วัดจะทิ้งพระ จังหวัดสงขลา พระพุทธรูปในวัดคุหาภิมุข จังหวัดยะลา เป็นต้น นอกจากนี้แล้วหลักฐานที่แสดงถึงความรุ่งเรืองของพระพุทธศาสนาในภาคใต้อีกประการหนึ่งได้แก่ การมีพระอุริยสังฆ์หรือพระเถระผู้ทรงคุณความรู้ทางพระพุทธศาสนาจำนวนมาก ซึ่งมีหลักฐานมาตั้งแต่สมัยสุโขทัย ในสมัยพ่อขุนรามคำแหงมหาราช ได้ทรงนำพระสงฆ์ผู้ทรงคุณความรู้จากเมืองนครศรีธรรมราชไปเผยแพร่พุทธศาสนาแบบลังกาวงศ์ในเมืองสุโขทัย ดังที่ ศิลาจารึกหลักที่ ๑

ระบุไว้ว่า “พ่อขุนรามคำแหงกระทำโดยท่านแก่มหาเถรสังฆราชปราญเรียนจบปีภูกไตร หลวงกว่าปู่ครูในเมืองนี้ทุกคนลูกแต่เมืองศรีธรรมราชมา”<sup>1</sup> ต่อมาในสมัยกรุงศรีอยุธยา หัวเมืองภาคใต้มีพระมหาเถรผู้ทรงคุณความรู้หรือปราชญ์ทางธรรมเกิดขึ้นหลายรูป เช่น สมเด็จเจ้าพระโพธิสมการโลกาจารย์ญาณคัมภีร์ศรีสังฆปรินายกมหาสาหมี เจ้าคณะลังการาม<sup>2</sup> อธิการวัดท่าช้าง<sup>3</sup> เมืองนครศรีธรรมราช พระครูอินทโมพีศรีนันทรชาชัททันจุพามุนีศรีราชปัญญาปรมาริยานุชิตพิธรัตนราชวงศ์พงศ์ภักดีศรีสาเกียบุตรอุประดิษฐ์<sup>4</sup> เจ้าคณะป่าแก้วหัวเมืองพัทลุง สมเด็จพระราชนูนี<sup>5</sup> หรือสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์ วัดราชประดิษฐานหรือวัดพะโคง หัวเมืองพัทลุง<sup>6</sup> (ปัจจุบันเป็นอำเภอสหิงพระ จังหวัดสงขลา) เป็นต้น พระอิริยสงข์เหล่านี้ล้วนเป็นผู้ทรงคุณความรู้ทางพุทธศาสนา มีบทบาทสำคัญในการจารถ่องพระพุทธศาสนาในหัวเมืองภาคใต้ให้เจริญรุ่งเรืองสืบต่อมาจนปัจจุบัน โดยเฉพาะสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์ผู้คนในลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา นิยมเรียกว่า “สมเด็จเจ้าพะโคง” แต่คนที่ในนิยมเรียกว่า “หลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลเจีด” เป็นพระอิริยสงข์ที่มีประวัติ ผลงาน ศีลวัตรและจริยวัตรปฏิปทาที่งดงามโดดเด่นกว่าพระอิริยสงข์รูปอื่น ๆ แต่อย่างไรก็ตามชีวประวัติของท่านขาดการบันทึกเป็นหลักฐานที่ชัดเจน จึงทำให้เรื่องราวที่เกี่ยวกับตัวท่านถูกเล่าขานเป็นตำนานสืบต่อ ๆ มาหลายระยะแล้ว ส่วนใหญ่เกี่ยวกับสังศักดิ์สิทธิ์และอิทธิปาฏิหาริย์ ที่ตั้งอยู่บนความเชื่อและความศรัทธาของบุคคล ซึ่งส่วนใหญ่เป็นเรื่องเล่าขานทางมุขปาฐะ แต่ที่เป็นหลักฐานทางลายลักษณ์อักษรปรากฏอยู่ในเอกสารเรื่อง “ยอดำราหมื่นตราพระธรรมวิลा�สอาใบวิวาทเป็นหัวเมือง” และบางส่วนในเอกสาร “กับปนาวัด จังหวัดพัทลุง” ที่เขียนขึ้นในสมัยกรุงศรีอยุธยา ดังนั้นเรื่องราวที่เกี่ยวกับสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์

<sup>1</sup> คณะกรรมการพิจารณาและจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์. ประชุมศึกษาเรือภาคที่ ๑. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์สำนักเลขานุการคณะกรรมการรัฐมนตรี, ๒๕๖๑. หน้า ๒๑-๒๒.

<sup>2</sup> สถาสต์ รัตนเสวี. “พระราชนพงศาวดารสำหรับเมืองนคร,” ใน ตำนานพระบรมราชตุ๊ดจังหวัดนครศรีธรรมราช. พระนคร : โรงพิมพ์๓. พยุหพงศ์, ม.ป.ป., หน้า ๒๑- ๒๒.

<sup>3</sup> วัดท่าช้างปัจจุบันเป็นวัดร้างและเป็นที่ตั้งของมัสยิดซอลาญดีนหรือมัสยิดท่าช้าง ตำบลคลัง อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช

<sup>4</sup> หลวงศรีวัตร (พิณ จันทโทรจวงศ์). พงศาวดารเมืองพัทลุง. อนุสรณ์ในงานพระราชทานเพลิงศพหลวงศรีวัตร (พิณ จันทโทรจวงศ์). พระนคร : โรงพิมพ์พระจันทร์, ๒๔๔๐, หน้า ๑๐.

<sup>5</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. “เรื่องกับปนาวัดจังหวัดพัทลุง.” ใน ประชุมพระตำราบรมราชนิพิทธเพื่อกับปนา สมัยอยุธยา ภาค ๑. พระนคร : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๑๐, หน้า ๖๗.

<sup>6</sup> ทักษิณ สาจารพันธุ์. “ประวัติสมเด็จเจ้าพะโคง,” ใน ประวัติวัดพะโคงและประวัติสมเด็จเจ้าพะโคง. ม.ป.ท. ๒๕๖๙, หน้า ๕๓.



ภาพประกอบที่ ๑ บ้านสวนจันทร์ เป็นสถานที่เกิดของสมเด็จเจ้าพะโภ หมู่ที่ ๒  
ตำบลดีหลวง อำเภอสหิพระ จังหวัดสงขลา



ภาพประกอบที่ ๒ สุสานที่ฝังรกรสมเด็จเจ้าพะโภ สำนักสงฆ์ต้นเลี้ยบ หมู่ที่ ๑  
ตำบลดีหลวง อำเภอสหิพระ จังหวัดสงขลา

หรือสมเด็จเจ้าพะโคะ หรือหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด เป็นเรื่องที่คนให้ความสนใจเป็นอย่างยิ่ง จึงขอนำเรื่องราวของท่านมาเสนอตามลำดับดังนี้

### ประวัติสมเด็จพระราชนูนิสามีรามคุณปมาจารย์หรือหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด

ประวัติของสมเด็จพระราชนูนิสามีรามคุณปมาจารย์หรือหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด เป็นเรื่องรามที่น่าสนใจศึกษาค้นคว้าหาข้อเท็จจริง เพราะท่านเป็นพระอวิริยสังฆที่มีตัวตนจริง ๆ ในประวัติศาสตร์แต่ถูกปิดบังด้วยอิทธิปักษีภารีและมายาคติในยุคปัจจุบัน

#### ๑. ชาติภูมิ

สมเด็จพระราชนูนิสามีรามคุณปมาจารย์หรือหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดเป็นบุตรนายหุกับนางจันทร์เต้มชื่อปูได้ถือกำเนิดที่บ้านเลี่ยบหรือบ้านสวนจันทร์<sup>1</sup>(หมู่ที่ ๑ ตำบลทีหลวง อำเภอ สติ๊ง พระ จังหวัดสงขลา) มีพี่น้องร่วมบิดามารดา จำนวน ๓ คน คือ คนแรกชื่อจันทร์ คนที่ ๒ ชื่อปู และ คนที่ ๓ ชื่อครี (พระมหาเกรศรี)<sup>2</sup> ส่วนวันเดือนปีเกิดของหลวงพ่อทวดหรือເຖິກຫາຍປູຕຽງກັບวันเดือนปี ได้หลักฐานยังขัดแย้งกันมาก มีหลายกระแส ดังที่ อนันต์ คณานุรักษ์ ได้ระบุว่า “สมเด็จเจ้าพระโคche ชาตหัวนศุกร์ เดือน ๔ ปีมะโรงตรงกับพ.ศ. ๒๑๖๕”<sup>3</sup>สุวิวงศ์ พงศ์เพบูลย์ระบุว่า“ท่านเกิดปี จ.ศ. ๙๕๐ ชั่งตรงกับ พ.ศ. ๒๑๗๑”<sup>4</sup> ส่วนเอกสาร “ยอดำราหมื่นตราพระธรรมวิลากาสอาไววิวาท เป็นหัวเมือง” เขียนขึ้นในสมัยอยุธยาระบุว่า “อยู่มาเลาไชรแลครังเกิดสมเด็จพระราชนูนีมีบุญแลได้พระพุทธศักราช ๙๙๐ ฉลุสัมฤทธิ์ศัก”<sup>5</sup> คำว่าพระพุทธศักราช ๙๙๐ ถูกควรเป็นจุลศักราช ๙๙๐ ตรง กับ พ.ศ. ๒๑๗๑

จากการพิจารณาหลักฐานดังกล่าว ปีศักราชมีความแตกต่างกันมาก และศักราชไม่ สอดคล้องกับปีนักษัตร คือ พ.ศ. ๒๑๖๕ ตรงกับปีมะเมี่ยจัตวศกไม่ใช่ปีมะโรง และ พ.ศ. ๒๑๗๑ เป็น ปีมะโรงสัมฤทธิ์ศักไม่ใช่ปีฉลุสัมฤทธิ์ศัก ส่วน พ.ศ.๒๑๗๑ เป็นเพียงการคำนวณของ สุวิวงศ์ พงศ์เพบูลย์

<sup>1</sup> พระอิทธิการลั่น กากูจโน. ประวัติสมเด็จเจ้าพะໂකະราชນูนิสา�ีรามคุณปมาจารย์เหยียบน้ำทะเลจีดเท่า กงเกวียน. ลงข่า : โรงพิมพ์สมบูรณ์โภสต, ๒๕๑๖, หน้า ๑๘.

<sup>2</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. “ยอดำราหมื่นตราพระธรรมวิลากาสอาไววิวาทเป็นหัวเมือง;” ใน ประชุมพระตำราบรวมราชทวิศพีกับปนา สมัยอยุธยา ภาค ๑. พระนคร : โรงพิมพ์สำนัก ทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๑๐, หน้า ๙๗.

<sup>3</sup> อนันต์ คณานุรักษ์. “เรื่องหลวงพ่อทวด,” ใน ประวัติหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดและคุณอภินิหารพระเครื่อง หลวงพ่อทวดฯ. ยะลา : โรงพิมพ์ห้างแยกการพิมพ์, ๒๕๓๕, หน้า ๑๘.

<sup>4</sup> สุวิวงศ์ พงศ์เพบูลย์. รายงานการวิจัยพุทธศาสนาแบบลุ่มทะเถาบลังขลาฝั่งตะวันออก สมัยกรุงศรีอยุธยา. ลงข่า : สถาบันทักษิณคดีศึกษา. ๒๕๒๓, หน้า ๕๔.

<sup>5</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. “ยอดำราหมื่นตราพระธรรมวิลากาสอาไววิวาทเป็นหัวเมือง;” ใน เรื่องเดิม. หน้า ๙๔.



ภาพประ glob ที่ ๓ รูปปั้นนายหุกบันางจันทร์ บิดาและมารดาของสมเด็จเจ้าพะโคะ  
ภายในที่พักสงฆ์นาเปล หมู่ที่ ๖ ตำบลชุมพล อำเภอสทิงพระ<sup>University</sup>  
จังหวัดสงขลา



ภาพประ glob ที่ ๔ ที่พักสงฆ์นาเปล หมู่ที่ ๖ ตำบลชุมพล อำเภอสทิงพระ  
จังหวัดสงขลา

อย่างไรก็ตามหากพิจามาจากหลักฐานศิลารัฐกันหน้าหลุมฝังศพของตาขุนลงพบที่ตำบลมะม่วงสองตัน อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช ระบุว่า ตาขุนลง (ยีกุนหลิม) มรณกรรม พ.ศ. ๒๖๐๖<sup>1</sup> ทรงกับสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช การนำปีมรณกรรมของตาขุนลงมาอ้าง เนื่องจากตาขุนลงเป็นผู้อุปถัมภ์การอุปสมบทของหลวงพ่อทวดเหยียบหน้าทรายีดีที่เมืองนครศรีธรรมราช<sup>2</sup> ดังนั้นเมื่อทราบปีมรณกรรมของตาขุนลงก็สามารถเทียบเคียงปีเกิดของหลวงพ่อทวดได้ จึงพอสันนิษฐานได้ว่าท่านเกิดเมื่อ พ.ศ.๒๑๗๑ ทรงกับสมัยปลายรัชกาลพระเจ้าทรงธรรม(พ.ศ.๒๑๖๓ - ๒๑๗๑) หรือต้นรัชกาลพระเชษฐาธิราช (พ.ศ.๒๑๗๑ - ๒๑๗๓) ดังนั้นหลวงพ่อทวดเหยียบหน้าทรายีดี หรือสมเด็จ พระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์คงมีชีวิตในช่วงระหว่างรัชกาลพระเชษฐาธิราชถึงรัชกาลสมเด็จพระเพทราชา(พ.ศ.๒๑๗๑ - ๒๒๔๖)

## ๒. การบรรพชาอุปสมบทและการศึกษาเล่าเรียนธรรม

หลวงพ่อทวดเหยียบหน้าทรายีดีเมื่อเป็นทารกนั้นบิดาตั้งชื่อว่า “ปู” พอดีกษายปูเจริญวัยขึ้นบิดามารดาได้นำตัวไปฝากไว้กับสมการจวงแห่งวัดกุฎีหลวง (วัดดีหลวง อำเภอสหิงพระ จังหวัดสงขลา) ซึ่งมีศักดิ์เป็นลุงเพื่อให้เป็นผู้เลี้ยงดูและศึกษาเล่าเรียน<sup>3</sup> จนอายุได้ ๑๕ ปี จึงได้บรรพชาเป็นสามเณรวัดกุฎีหลวงดังที่ “ยอมเข้าทำรากมีนตราระรรมวิลาเสอาไปวิวิหาทเป็นหัวเมือง” ได้ระบุไว้ว่า “แลบิดาก็นำเอาไปบวชไว้วัดกุฎีหลวงซึ่งสมเด็จพระจวงอยู่นั้นแลกให้ชื่อว่าเจ้าเณรปูแลซึ่ตันก์ให้รำเรียนเขียน โนโม ก ข และขอไม่ไทย จบแล้วจึงเรียนธรรมบททศชาติ ณ สมเด็จพระชินเสน ณ วัดศรีกุญแจ จบรรบททศชาติแล้วเป็นชั้นนา”<sup>4</sup>

หลังจากสามเณรปูได้ศึกษาระรรมบททศชาติที่วัดศรีกุญแจ (วัดสีหยัง) จบแล้วได้ล้าสมเด็จพระชินเสนเดินทางไปศึกษาระรرمต่อที่วัดเสมาเมืองนครศรีธรรมราชจนมีความรู้แตกฉานทางพระพุทธศาสนาเมื่ออายุได้ ๒๑ปี เจ้าสามเณรปูได้รับการอุปถัมภ์จากพระขุนลงหรือตาขุนลง

<sup>1</sup> ชาลิต อังวิทยาธิ. “ตาขุนลง,” ใน สารานุกรมวัฒนธรรมไทยภาคใต้ เล่ม ๖. กรุงเทพฯ : มูลนิธิสารานุกรมวัฒนธรรมไทย ธนาคารไทยพาณิชย์, ๒๕๔๒, หน้า ๒๖๓๓.

<sup>2</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. “ยอมเข้าทำรากมีนตราระรرمวิลาเสอาไปวิวิหาทเป็นหัวเมือง,” ใน ประชุมพระคำราบรมราชทิศเพื่อกลับนา สมัยอยุธยา ภาค ๑. พะนัง : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๑๐, หน้า ๙๔.

<sup>3</sup> พระอธิการลั่น กัญจน์. ประวัติสมเด็จเจ้าพะโคะราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์เหยียบหน้าทรายีดีท่านเกวียน. สงขลา : โรงพิมพ์สมบูรณ์โภสก, ๒๕๐๖, หน้า ๒๖-๒๗.

<sup>4</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. “ยอมเข้าทำรากมีนตราระรرمวิลาเสอาไปวิวิหาทเป็นหัวเมือง,” ใน ประชุมพระคำราบรมราชทิศเพื่อกลับนา สมัยอยุธยา ภาค ๑. พะนัง : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๑๐, หน้า ๙๔.

กรรมการเมืองนครศรีธรรมราช นำตัวไปสู่สำนักพระมหาปิยท斯ี ณ วัดท่าแพ<sup>1</sup>เพื่อขออุปสมบทในอุทกสีมาโดยพระชุนลอกได้นำเรือจำนวน ๓ ลำ ทำจากไม้ตะเคียน ไม้พะยอม และไม้ย่างมาต่อ กันเป็นแผ่น คลองท่าแพ<sup>2</sup>มีพระมหาเถระปิยท斯ีเป็นพระอุปัชฌาย์พระมหาเถรพุทธสาครเป็นพระกรรมวจารย์และพระมหาเถรศรีรัตน์เป็นพระอนุสาวนาจารย์ได้นามฉายาว่า “เจ้าสามีราม” หรือสามีราม ดังที่ “ยอดเข้าตำราหมื่นตราพระธรรมวิถีศาสตราจารย์เป็นหัวเมือง” ได้ระบุไว้ว่า

แล้วเข้าไปเมืองนครศรีธรรมราชนั้นอยู่ริ่วเรียนเป็นหลาภัยปีครบอายุสิบเอ็ดและพระชุนลอกก็รับเอาเจ้าเณรปูไปสู่สำนักพระมหาเถรปิยท斯ีนั้นเรียนว่าจะบวชเจ้าเณรปูเป็นภิกษุแล้วจึงพระชุนลอกจัดหาเรือมาดตะเคียนลำ ๑ มาดพะยอมลำ ๑ มาดยางลำ ๑ เอามาขาน ณ คลองหน้าท่าเรือแล้วและพระชุนลอกแลญาติพื้นของก็แต่งสบงจีวรครบด้วยรูปเทียน แล้วเจ้าเณรปูไปสู่พระมหาเถรปิยท斯ี เป็นพระอุปัชฌาย์และพระมหาเถรพุทธสาครเป็นกรรมวจารย์และพระมหาเถรศรีรัตน์เป็นพระอนุ แล้วบวชเจ้าเณรปูเป็นภิกษุแล้วจึงพระมหาเถรปิยท斯ีก็ให้นามชื่อเจ้าสามีราม แล้วให้อยู่ตามกิจสมัยแล้วเรียนธรรมสืบไปเป็นช้านาน<sup>3</sup>

เจ้าสามีรามได้ศึกษาเล่าเรียนธรรมอยู่ที่วัดท่าแพและวัดเสมาเมืองอยุธยาปี ต่อมาได้เดินทางกลับไปเมืองสทิงพระได้คิดอ่านกับพระครุสัทธธรรมรังสีพุทธบรมجاารีย์ เจ้าคณะลังกาชาติวัดราชประดิษฐาน (วัดพะโคง) เพื่อก่อสร้างหรือบูรณณะพระศรีรัตนมหาธาตุบูนเขาพะโคง แต่ยังไม่ได้ดำเนินการเจ้าสามีรามได้เดินทางไปศึกษาธรรมต่อที่กรุงศรีอยุธยา โดยได้ไปลาพระมหาเถรปิยท斯ีพระอุปัชฌาย์ และขอโดยสารเรือสำเภาของนายอินทร์เดินทางจากเมืองนครศรีธรรมราชไปยังกรุงศรีอยุธยา

เมื่อเจ้าสามีรามไปถึงกรุงศรีอยุธยาได้ไปจำพรรษาที่วัดแค (วัดแคราชานุวास ตำบลหัวรอ อำเภอพระนครศรีอยุธยา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา) และได้เดินทางไปศึกษาธรรมที่วัดลุมพลีนาวาส (ปัจจุบันเป็นวัดร้างบริเวณบ้านลุมพลี เป็นที่ตั้งของมัสยิดญรุ้ลามาล จังหวัดพระนครศรีอยุธยา)

<sup>1</sup> ชัย สัจจาพันธุ์. “ของดีวัดพะโคง (วัดพระราชน婆ะดิษฐาน),” ใน ประวัติวัดพะโคง (วัดราชประดิษฐาน) โดยสังเขป. สงขลา : ม.ป.ท. ๒๕๐๖, หน้า ๔๔.

<sup>2</sup> เรื่องเดิม.

<sup>3</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. “ยอดเข้าตำราหมื่นตราพระธรรมวิถีศาสตราจารย์เป็นหัวเมือง,” ใน ประชุมพระคำรามราชนิพิทธเพื่อกลับบ้าน สมัยอยุธยา ภาค ๑. พระนคร : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๑๐, หน้า ๗๔.

ก่อนที่นายสำราญอินทร์จะเดินทางกลับเมืองนครศรีธรรมราชได้ถวายนายจันทร์ข้าราชการคนหนึ่งไว้คอย  
ปรนนิบัติเจ้าสามีราม<sup>1</sup>

### ๓. สมณศักดิ์สมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์

สมัยที่เจ้าสามีรามเข้าไปศึกษาธรรมที่กรุงศรีอยุธยาสันนิษฐานว่าทรงกับสมัยสมเด็จพระ  
นารายณ์มหาราช (พ.ศ. ๒๑๙๙ - ๒๒๓๑) ซึ่งเป็นสมัยที่มีการส่งเสริมให้คณะสงฆ์จัดการเรียนการ  
สอนพระปริยัติธรรมอย่างจริงจังเป็นระบบขึ้นเป็นครั้งแรก โดยแบ่งชั้นเรียนเป็น ๓ ชั้น หรือ ๓  
ประโยชน์ได้แก่บารมี (จบพระสูตร) บารมีโภ (จบพระสูตรและพระวินัย) และบารมีเอก (จบ  
พระสูตรพระวินัยและพระอภิธรรม) ใช้วิธีการสอบปากเปล่าภายในพระบรมมหาราชวัง มี  
กรรมการ ๓ รูป พระมหา堪ติตรี เป็นประธานการสอบ ผู้ที่สอบผ่านบารมีโภเป็นพระบรมมหาราชวัง  
ให้ดำรงสมณศักดิ์เป็นพระราชาคณะ<sup>2</sup>

เจ้าสามีรามได้ศึกษาพระปริยัติธรรมจนมีความรู้แตกฉานทางพระพุทธศาสนาเหนือกว่า  
พระภิกษุรูปอื่นและคงผ่านการสอบพระปริยัติธรรมตั้งแต่บารมีโภจนถึงบารมีเอกโดยเฉพาะ  
พระอภิธรรมคณะภรรภีร์ถือได้ว่ามีความเชี่ยวชาญพิเศษเหนือกว่าพระภิกษุรูปอื่นๆทั้งชาวไทยและชาว  
ต่างประเทศจึงได้รับการยกย่องเป็น “พระรามนักประณญ” และโปรดเกล้าฯให้เป็นพระราชาคณะ  
ดำรงสมณศักดิ์ที่ “สมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์” หรือเรียก กันว่า “สมเด็จพระราชนูนีผู้  
มีบุญ”<sup>3</sup> สมณศักดิ์พระราชนูนีหรือสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์นี้ปรากฏว่าอยู่ในครั้งที่สมเด็จพระมหาจักรพรรดิกับพระ  
ไชยเชษฐาพระเจ้ากรุงศรีสัตนาคนະหุตทำพิธีปักปืนเขตแดนกันและได้ทำเป็น Jarvis ไว้ที่พระราตุเจดีย์  
ศรีสองรักษ์เมืองด่านชัย (จังหวัดเลย) เมื่อ พ.ศ. ๒๑๐๓ ได้ระบุว่า ได้นิมนต์พระสงฆ์จาก  
กรุงศรีอยุธยา

<sup>1</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. “ยอดเข้าตำราหมื่นตราพระธรรม  
วิถีสืบทอดเป็นหัวเมือง,” ใน ประชุมพระตำราบรวมราษฎร์เพื่อกลับบ้าน สมัยอยุธยา ภาค ๑. พระนคร : โรงพิมพ์สำนัก  
ทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๑๐, หน้า ๔๔.

<sup>2</sup> พิทูร์ มลิวัลย์ และ ไสว มาลาทอง. ประวัติการศึกษาของสงฆ์. กรุงเทพฯ : กรมการศาสนา, ๒๕๖๑, หน้า ๑๖-๑๗.

<sup>3</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. “ยอดเข้าตำราหมื่นตราพระธรรม  
วิถีสืบทอดเป็นหัวเมือง,” ใน เรื่องเดิม, หน้า ๖๖-๖๗.

จำนวนหลายรูปไปร่วมประกอบพิธีมีรูปหนึ่งซึ่งอ้วว่า “มหาราชมนี”<sup>1</sup> หรือพระมหาเกรตราษฎร์ ซึ่งเป็นสอดคล้องกับเอกสารกัลปนาวัตเขียนบางแก้วที่เมืองพัทลุงสมัยอยุธยาที่ระบุว่า “ให้มหาราชมนี ออกมาพิจารณาดูหลักเดนที่วัดเขียนวัดสหัส”<sup>2</sup>

นอกจากนี้ในสมัยสมเด็จพระมหาธรรมราชาธิราช (พ.ศ. ๒๑๑๒ – ๒๑๓๓) ได้พบหลักฐานศิลาจารึกในประเทศไทย กําเนิดในสมัยพระราชนครินทร์ ๒ หลัก ได้แก่ จารึกหลักที่ ๓๑๔ พบที่พนมกุเลนได้ระบุพระภิกษุชื่อ “พระราชมนี”<sup>3</sup> และจารึกหลักที่ ๓๑๕ พบที่พนมบາแขง จารึกขึ้นเมื่อ พ.ศ. ๒๑๓๖ (ม.ศ. ๑๕๐๕) ได้ระบุชื่อ “สมเด็จพระราชมนีบพิตตร”<sup>4</sup> ซึ่งเป็นพระภิกษุจากกรุงศรีอยุธยาได้เดินทางไปบูรณะพระพุทธรูปที่เมืองพระนครหลวงบนพนมราชาทรัพย์พนมบາแขงและพนมกุเลนประเทศไทยกันส่วนในหนังสือ “ตำนานคณะสงฆ์” ของสมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพ<sup>5</sup> และหนังสือ “คำให้การขุนหลวงวัดประดู่ทรงธรรมเอกสารจากหอหลวง”<sup>6</sup> ระบุตรงกันว่า “พระราชมนี อยู่วัดภูเขาทอง” หลักฐานดังกล่าวแสดงให้เห็นว่าคงเป็นสมณศักดิ์เติยวกันกับสมเด็จพระราชมนีสามี ราม คุณปมาจารย์เพียงแต่ว่ามีพระภิกษุที่กรองสมณศักดิ์ดีนี้มาหลายรูปหลายสมัยดังนั้นจึงเป็นไปได้ว่าสมเด็จพระราชมนีสามีรามคุณปมาจารย์เป็นพระราชาคณะปการองวัดภูเขาทองในกรุงศรีอยุธยา

<sup>1</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. ประชุมจดหมายเหตุ สมัยอยุธยา ภาค ๑. พระนคร: โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี, ๒๕๑๐, หน้า ๙๔.

<sup>2</sup> ข้อมูล พิยะภูต. การบริหารตรวจสอบกรรมทักษิณภาคใต้ ประเททหนังสือบุค เรื่องตำราพระเพลาราดบางแก้ว. สงขลา : สถาบันทักษิณคดีศึกษา, ๒๕๔๐, หน้า ๔๔.

<sup>3</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์และโบราณคดี. ประชุมศิลาจารึกภาคที่ ๗ ประมวลจารึกที่พบในประเทศไทยและต่างประเทศ. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์สำนักเลขานุการคณะกรรมการวัฒนธรรมตีริ, ๒๕๓๔, หน้า ๑๕๓.

<sup>4</sup> เรื่องเดิม, หน้า ๑๕๔.

<sup>5</sup> สมเด็จพระเจ้าบรมวงศ์เธอกรมพระยาดำรงราชานุภาพ. ตำนานคณะสงฆ์. อนุสรณ์งานพระราชาท่านเพลิงศพ ร้อยเอกอนันต์ ชูเอม. พระนคร : โรงพิมพ์วชิรินทร์การพิมพ์. ๒๕๑๓, หน้า ๒๒.

<sup>6</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์และโบราณคดี. คำให้การขุนหลวงวัดประดู่ทรงธรรม เอกสารจากหอหลวง. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี. ๒๕๑๔, หน้า ๒๗.



ภาพประกอบที่ ๕ พระศรีรัตนมหาธาตุ วัดราชปրาดิษฐานหรือวัดพะโคะ หมู่ที่ ๖  
ตำบลชุมพล อำเภอสหิงพระ จังหวัดสงขลา

## ๔. การจรวจพระพุทศาสนาบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลา

หลังจากโปรดเกล้าฯให้เจ้าสามีรามดำรงสมณศักดิ์ที่สมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์แล้วต่อมาได้โปรดเกล้าฯให้ออกไปฟื้นฟูบรรพธรรมวัดวาอารามบริเวณเมืองพัทลุงหรือติดแคนบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาเนื่องจากพื้นที่บริเวณนี้ในช่วงพุทธศตวรรษที่ ๒๒ – ๒๓ ได้มีกลุ่ม Gorslakdamalya กลุ่มอาจะาหารุและกลุ่มอุชคงตันบุกเข้าปล้นทำลายบ้านเมืองวัดวาอารามหลายครั้ง<sup>1</sup> ประกอบกับเหตุการณ์บ้านเมืองบริเวณนี้ในช่วงสมัยสมเด็จพระเจ้าปราสาททองถึงสมัยสมเด็จพระนารายณ์มหาราช (พ.ศ.๒๑๗๒ – ๒๒๓๑) มีการทำสงครามปราบปรามกบฏเมืองสงขลาหลายครั้งทำให้พระพุทศาสนาขาดการบำรุงรักษาวัดวาอารามชำรุดทรุดโทรม สมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์จึงได้ออกไปทำการฟื้นฟูบรรพธรรมพระศรีรัตนมหาธาตุวัดราชประดิษฐ์ (วัดพะโคะ) มีการโปรดเกล้าฯ พระราชทานพื้นที่กับปนา ข้าพระโดยมทรงฟ้าให้แก่วัดราชประดิษฐ์ (วัดพะโคะ) จำนวนมาก และได้ร่วมมือกับพระครูธรรมรังสี พระมหาเถรพุทธรักษิต พระครูบุญเทพ และหมื่นเทพบาล สร้างพระพุทธรูป ๒๐ องค์ ภายในถ้ำคุหาสวารค์และสร้างเจดีย์ ๗ องค์ ไว้บนเขาบริเวณวัดคุหاسวารค์ หัวเมืองพัทลุง และได้โปรดเกล้าฯ พระบรมราชนิพิศเพื่อกับปนาที่ภูมิทัน ข้าพระโดยมทรงจำนวน ๑๒ หัวงาน ให้แก่วัดคุหاسวารค์<sup>2</sup>

นอกจากนี้สันนิษฐานว่าสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์ได้สำรวจและจัดทำแผนที่ภาพกับปนาวัดราชประดิษฐ์ (วัดพะโคะ) ขึ้นในคราวเดียวกัน เพื่อเป็นการแสดงเขตพื้นที่เลนทุบานและวัดต่าง ๆ ที่ขึ้นกับวัดราชประดิษฐ์ (วัดพะโคะ) ในสมัยนั้น แต่หลังจากนั้นมาเรื่องราวที่เกี่ยวกับสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์ไม่ปรากฏในที่ใดอีก มีเพียงเรื่องเล่าขานของชาวบ้านและบริเวณวัดราชประดิษฐ์ (วัดพะโคะ) และบริเวณใกล้เคียงว่าสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์หรือสมเด็จเจ้าพะโคะได้โลกลากไปเป็นดวงไฟหายไปทางทิศใต้พร้อมด้วยสามเณรรูปหนึ่ง ตั้งแต่บัดนั้นมาจนปัจจุบัน<sup>3</sup> แต่อีกทางหนึ่งสันนิษฐานว่าสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์เมื่อได้ปฏิบัติศาสนกิจเพื่อฟื้นฟูพระพุทศาสนาบริเวณ

<sup>1</sup> นธิ เอียวศรีวงศ์, “การเปลี่ยนแปลงอำนาจทางการเมืองของนครศรีธรรมราชระหว่างปลายอยุธยาถึงต้นรัตนโกสินทร์,” ใน รายงานการสัมมนาประวัติศาสตร์นគครศรีธรรมราชครั้งที่ ๔. ศิลปวัฒนธรรมนគครศรีธรรมราชกับการเปลี่ยนแปลงทางเศรษฐกิจและสังคมของนครศรีธรรมราช. กรุงเทพฯ : โรงพิมพ์สยามการพิมพ์. ๒๕๖๙, หน้า ๑๘.

<sup>2</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. “ยอดเข้าตำราหมื่นตราพระธรรมวิถีสืบทอดเป็นหัวเมือง,” ใน ประชุมพระคำราชนิพิศเพื่อกับปนา สมัยอยุธยา ภาค ๑. พะโคะ : โรงพิมพ์สำนักทำเนียบนายกรัฐมนตรี. ๒๕๑๐, หน้า ๖๙.

<sup>3</sup> เจ้าอธิการลั่น กัญจน์. ประวัติสมเด็จเจ้าพะโคะราชมนูนีสามีรามคุณปมาจารย์เหยียบบันทะเลเค็มกลับจีดเท่ากงเกวียน. สงขลา : โรงพิมพ์สมบูรณ์ไօສດ. ๒๕๑๖, หน้า ๑๓๑-๑๓๒.

ลุ่มน้ำท่าเส้าบสังขลาเสร็จแล้วก็ได้เดินทางกลับไปกรุงศรีอยุธยาในฐานะพระราชကorteปักษ์องวัดภูเขาทอง

## ประวัติหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลじดวัดช้างให้จังหวัดปัตตานี

การที่ไม่มีหลักฐานบันทึกประวัติตอนปลายของสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์ไว้ให้ชัดเจน ทำให้นำไปสู่การเล่าขานเป็นตำนานความเชื่อในเชิงอภินิหารมากหมายมีการนำเรื่องราวไปเขียนโดยกับประวัติของพระภิกษุรูปอื่น ๆ เพื่อเป็นการเสริมสร้างบุญบารมีและสร้างภาพให้ประวัติของพระอริยสงฆ์มีความสมบูรณ์ตามความนึกคิดและประสบการณ์ที่ได้พบเห็นในปัจจุบัน ดังการปรากฏขึ้นของหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดแห่งวัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) จังหวัดปัตตานี ที่มีเชื่อกันว่าเป็นท่านเจ้าพ่อที่มีชื่อ “เจื่อนท่านช้างให้”<sup>1</sup> หรือจากนิมิตของพระครูวิสัยโสกณ (ทิม ธรรมมโร) เรียกว่า “ท่านเหยียบน้ำทะเลจีด” หรือ “หลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด”<sup>2</sup> ซึ่งมีความเชื่อว่าเป็นพระภิกษุรูปเดียวกับสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์หรือสมเด็จเจ้าพะโคะที่มาของความเชื่อนี้เกิดจากในปี พ.ศ. ๒๔๙๗ พระครูวิสัยโสกณ (ทิม ธรรมมโร) ได้สร้างพระเครื่องรูปหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดขึ้นครั้งแรกที่วัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) จึงมีการสืบคันต้านานประวัติเพื่อรับการสร้างพระเครื่องโดยนำไปเขียนโดยกับประวัติของสมเด็จเจ้าพะโคะ ดังที่เจ้าอธิการลั่นกาญจน์ได้ระบุไว้ว่า สาเหตุที่สมเด็จเจ้าพะโคะถูกยกเป็นภิกษุรูปเดียวกับหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดวัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) เหตุเนื่องมาจาก พ.ศ. ๒๕๔๔ ได้ปรากฏเรื่องราวหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดจากการเข้าทรงขึ้นที่วัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) แต่ไม่ทราบว่าเหยียบน้ำทะเลจีดที่ไหนเมื่อไรและในสมัยนั้นพระปริยัติธรรมรับรองสมณศักดิ์ที่พระครูวิริยานุรักษ์ (คลึง รามธโน) ศึกษาจังหวัดปัตตานีจำพรรษาที่วัดตานีรสมอสรท่านเป็นชาวบ้านศรีชัย ตำบลคุชุด อำเภอสหทิพะ จังหวัดสงขลา ซึ่งอยู่ไม่ไกลจากวัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) เป็นผู้ที่ทราบเรื่องราวประวัติสมเด็จเจ้าพะโคะเป็นอย่างดีอยู่แล้วได้เล่าเรื่องนี้ให้ชาวปัตตานีฟังบ่อย ๆ และเมื่อทราบว่าที่วัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) มีหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดอยู่ด้วยจึงทำให้สันนิษฐานว่าคงเป็นพระภิกษุรูปเดียวกันเนื่องจากไม่เคยมีพระภิกษุรูปอื่นเหยียบน้ำทะเลจีดมาก่อน เว้นแต่สมเด็จพระราชนูนีสามีรามคุณปมาจารย์เท่านั้นด้วยเหตุนี้ทางวัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) จึงได้นิมนต์ให้พระปริยัติธรรมรับรอง (คลึง รามธโน) ไปสืบประวัติหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด

<sup>1</sup> อนันต์ คงนาควัชช. “สกุลของหลวงพ่อทวด,” ใน ประวัติหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดและคุณอภินิหารพระเครื่องงหลงพ่อทวด ฯ. ยะลา : โรงพิมพ์ห้าแยกการพิมพ์. ๒๕๓๙, หน้า ๔๑.

<sup>2</sup> อนันต์ คงนาควัชช. “เรื่องหลวงพ่อทวด,” ใน เรื่องเดิม. หน้า ๓๒-๓๓.

<sup>3</sup> เจ้าอธิการลั่น กาญจน์. ประวัติสมเด็จเจ้าพะโคะราชมนูนีสามีรามคุณปมาจารย์เหยียบน้ำทะเลคึมกลับจีดเท่ากางเกวียน. สงขลา : โรงพิมพ์สมมูลณ์โมสต. ๒๕๐๖, หน้า ๑๙-๒๐๑.

ที่วัดดีหลงและวัดราชประดิษฐ์ (วัดพะโคง) ได้รับคำอุปการะจากพระอธิการสง ใจสโก เจ้าอาวาส วัดราชประดิษฐ์ (วัดพะโคง) และพระอุปัชฌาย์ดำ ติสสโร เจ้าอาวาสวัดศิลาลอย จำนำอสติพระจังหวดสองขลາ แล้วนำเรื่องราว่าที่ร่วบรวมได้ไปเล่าให้ทางวัดราชภูรณะ (วัดช้างให้ฟัง และในคราวที่ทางวัดราชภูรณะประกอบพิธีปลูกเสกพระเครื่องหลวงพ่อทวด พ.ศ. ๒๕๙๗ ได้นิมนต์พระอธิการสง ใจสโก เทศนาประวัติสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคณูปมาจารย์ให้ฟัง มีการจดบันทึกและเรียบเรียงเป็นประวัติหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด วัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) ให้เชื่อมโยงเป็นประวัติอันเดียวกันกับประวัติสมเด็จพระราชนูนีสามีรามคณูปมาจารย์ ตั้งแต่นั้นมาทำให้ต้านันประวัติหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดพร้อมด้วยพระเครื่องเผยแพร่ออกไปอย่างกว้างขวาง แต่อย่างไรก็ตามจากการรวมต้านันประวัติของพระอธิราชสงทั้ง ๒ รูป เข้าด้วยกันก็ไม่ได้ทำให้ประวัติดังกล่าวนำไปสู่ความเชื่อถือตามข้อเท็จจริง เนื่องจากไม่มีหลักฐานใดทางประวัติศาสตร์ที่จะชี้ชัดได้ว่า พระอธิราชสงทั้ง ๒ รูป เป็นรูปเดียวกัน หลักฐานที่นำมาอ้างล้วนเป็นความเชื่อทางนิมิตหรือมายาคติของการเข้าทรงและการเข้าສماธิ เพื่อสืบสารกับวิญญาณศักดิ์สิทธิ์อันน่าเชื่อถือได้ว่าเป็นอุบัติภัยของพระครูวิสัยโสกณ (ทิม รมมธโร) เพื่อชี้ให้เห็นถึงอิทธิปักษีหริริย์ของหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด และเป็นการสร้างต้านันใหม่เพื่อรองรับการสร้างพระเครื่องหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด ซึ่งทำให้คติความเชื่อในเรื่องนี้แพร่หลายออกไปอย่างกว้างขวางยิ่งขึ้น ส่วนประวัติของหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด วัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) มีต้านันเล่ากันว่า สมัยที่สมเด็จพระราชนูนีสามีรามคณูปมาจารย์หายตัวไปจากวัดราชประดิษฐ์ (วัดพะโคง) ครั้งนั้นเชื่อกันว่าได้มีพระภิกษุธรรมหนึ่งประภูมิขึ้นที่เมืองไทรบุรีประเทศมาเลเซีย พระภิกษุธรรมนี้เป็นประษฐทางธรรมมีความเชี่ยวชาญทางอิทธิปักษีหริย์ชาวเมืองไทรบุรีให้ความเคารพนับถือมาก แต่ไม่ใครทราบว่าท่านมาจากไหนซึ่งอะไร ชาวบ้านเรียกว่า “ท่านลังกา” หรือ “ท่านองค์ดำ” ท่านได้ปกคลองวัดแห่งหนึ่งในเมืองไทรบุรี<sup>1</sup> คงหมายถึงวัดโกรีะใน (ปัจจุบันอยู่ในรัฐเพรี) ต่อมาระยะแก้มดำเน้เจ้าเมืองไทรบุรีได้สร้างวัดช้างให้ขึ้นที่เมืองปัตตานีและได้ถวายวัดช้างให้ให้ท่านลังกาปกคลองอีกวัดหนึ่ง<sup>2</sup> ด้วยเหตุนี้จึงทำให้ท่านลังกาหรือหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดต้องเดินทางไปมาระหว่างวัดโกรีะในกับวัดช้างให้อยู่เสมอ

สมัยที่หลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดจำพรรษาที่วัดโกรีะใน อยู่มานานหนึ่งท่านได้ประชุมอุบาสกอุบาสิกาและศิษยานุศิษย์แล้วสังไว้ว่า ถ้าท่านมรณภาพเมื่อใดขอให้ช่วยกันนำศพไปประกอบพิธีมาปนกิจที่วัดราชภูรณะหรือวัดช้างให้ เมืองปัตตานี และระหว่างเดินทางพักศพที่ได

<sup>1</sup> อันันต์ คงนาญวังช. “สกุลของหลวงพ่อทวด,” ใน ประวัติหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดและคุณอภินิหารพระเครื่องหลวงพ่อทวด ฯ. ยะลา : โรงพิมพ์ห้าแยกการพิมพ์. ๒๕๓๔, หน้า ๔๑.

<sup>2</sup> คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี. “ยอดเข้าตำราหมื่นตราพระธรรมวิสาสอาภิวิภาทเป็นหัวเมือง,” ใน เรื่องเดิม, ๒๕๑๐, หน้า ๒๘.

หากมีน้ำเหลืองหรือน้ำเน่าไหลหยดลงสู่พื้นดินให้ไขมันแก่นปักหมายไว้ ต่อไปสถานที่นั้นจะกลายเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์เป็นที่กราบไหว้ของประชาชนทั่วไป<sup>1</sup>

หลังจากนั้นไม่นานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดได้มรณภาพ แต่สถานที่มรณภาพยังมีปัญหาขัดแย้งกันหลายครั้งแล้วว่าท่านมรณภาพ ณ สถานที่ใดในรัฐทางตอนเหนือของประเทศไทยเชียะ มีผู้รู้ในท้องถิ่นได้เสนอไว้ดังนี้

กระแสที่ ๑ พระครุวิสัยโสภณ (ทิม ร่มมอร์) อดีตเจ้าอาวาสวัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) และพระมหาฉัน โชคiko (ปัจจุบันพระธรรมสิทธิมงคล) เจ้าอาวาสวัดเมืองยะลาและเจ้าคณะจังหวัดยะลาได้เสนอว่าหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดมรณภาพที่วัดโกระใน รัฐเบรษ<sup>2</sup>

กระแสที่ ๒ ส. ศิษย์หลวงปู่ทวด (นามแฝง) ได้เสนอว่าหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดมรณภาพที่ถ้ำเขาอีโปห์ ดังระบุไว้ว่า “ที่เขาอีโปห์เป็นแหล่งบำเพ็ญแห่งสุดท้ายของท่าน ท่านทิ้งสังฆารที่เขาอีโปห์ อธิฐานของท่านอยู่ในถ้ำที่เขาอีโปห์”<sup>3</sup>

กระแสที่ ๓ พระครุอนุรักษ์โพธิกิจ (รื่น) เจ้าอาวาสวัดราชโพธิหงส์ รัฐปีนัง ได้เสนอว่าหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดมรณภาพที่รัฐเบรษตั้งแต่เดิมมีการบูรณะรักษาอยู่แล้ว “ก็ต้องห้ามไม่ให้คนเข้าไปเที่ยวชม”<sup>4</sup>

กระแสที่ ๔ พระครุวิสภานกิจจาทร (รื่น จนราโพ) เจ้าอาวาสวัดลำปำ รัฐเกดะได้เสนอว่า หลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดมรณภาพที่บ้านบากัน ตั้งอยู่ต่ำลงข้ามเกาะปีนัง ปัจจุบันเรียกว่า “วัดโนนดันเดียว” มีฐานะเป็นวัดร้างมาช้านาน<sup>5</sup>

แม้ว่าสถานที่มรณภาพของหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดที่ผู้รู้ในท้องถิ่นจะมีความเห็นแตกต่างกันหลายกระแส ซึ่งเกิดขึ้นจากคติความเชื่อท้องถิ่นที่แตกต่างกันมาช้านาน เป็นการสร้างกระแสให้ความสำคัญกับวัฒนธรรมที่เกี่ยวข้องกับวีรบุรุษทางธรรมที่ถูกหยิบยกเชิดชูขึ้นคล้ายกับเทพหรือเทวดาอันเป็นที่พึงของผู้คน แต่ปัจจุบันคนส่วนใหญ่มีความเชื่อว่าหลวงพ่อทวดมรณภาพที่ริมฝั่งน้ำ สุไหงเกอร์นาลิสก์ อย่างไรก็ตามไม่ว่าเราจะเชื่อว่าหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดมรณภาพณจุดใดก็ตามจากทุกจุดสามารถเคลื่อนศพไปวัดราชภูรณะ (วัดช้างให้) ได้ใน

<sup>1</sup> อนันต์ คณานุรักษ์. “สูญปองของหลวงพ่อทวด,” ใน เรื่องเดิม. หน้า ๓๑.

<sup>2</sup> บันทึกการเดินทางไปพลีดินที่ประเทศไทยเชียะของพระมหาฉัน โชคiko เจ้าอาวาสวัดเมือง จังหวัดยะลา พ.ศ. ๒๕๐๘.

๒๕๐๘.

<sup>3</sup> ส. ศิษย์หลวงปู่ทวด (นามแฝง). ประวัติสังเขปพระโพธิสัตว์หลวงปู่ทวดเหยียบน้ำทะเลจีด. ๒๕๓๖, หน้า ๓๙.

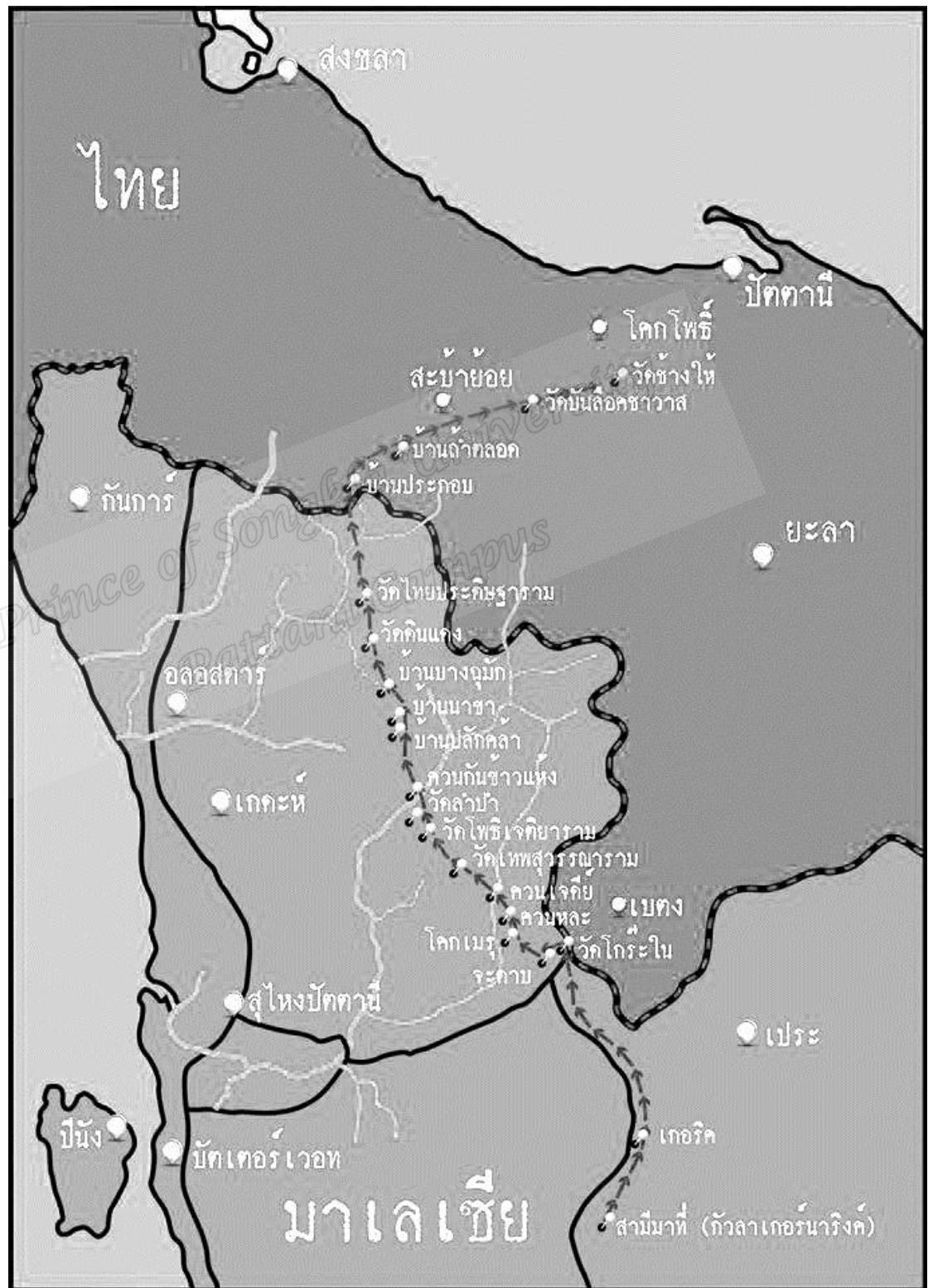
<sup>4</sup> วุฒิ เกียรติโนพี. แกะรอยเส้นทางเคลื่อนศพหลวงพ่อทวด กัวลาเกอร์นาลิสก์ – วัดช้างให้ พุทธศัก前世 ๒๕๑๗-๒๕๑๙. ไม่มีเลขหน้า.

<sup>5</sup> สมภาษณ์พระครุวิสภานกิจจาทร (รื่น จนราโพ) เจ้าอาวาสวัดลำปำ ตำบลรัมไม อำเภอเป็นดัง รัฐเกดะ ประเทศไทยเชียะ เมื่อ ๒ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๗.

เส้นทางเดียวกันด้วยเหตุนี้จึงทำให้เกิดกระแสความเชื่อเกี่ยวกับเส้นทางเดินและที่พักของหลวงพ่อ  
ทวดจำนวนมากมายระหว่างรัฐประและรัฐเกดะห์ถึงจังหวัดปัตตานี นอกจากนี้ยังมีกระแสความเชื่อ  
เกี่ยวกับสถานที่ปักกลดหรือสถานที่วิปัสสนาของสมเด็จเจ้าพะโคะอีกจำนวนมากในบริเวณดินแดน  
คาบสมุทรสหิงพระจังหวัดสงขลา

Prince of Songkla University  
Pattani Campus

แผนที่ ๑ แสดงเส้นทางและมรณสถานหลงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด จากกัวลาเกอร์  
นาริงค์ รัฐ perse ประเทศมาเลเซีย ถึงวัดช้างให้ จังหวัดปัตตานี



## ๒ สาระของตำแหน่งหัวหน้าที่เหลือจัดในภาคใต้ของประเทศไทย

ผลของการรวมและจัดเก็บข้อมูลตำแหน่งหัวหน้าที่เหลือจัดในภาคใต้ของประเทศไทยในแต่ละพื้นที่พบว่า มีเค้าโครงเรื่อง ลักษณะเด่น ความสัมพันธ์และบทบาทในวิถีชีวิตคุณค่าของตำแหน่ง มีการถ่ายทอดและสืบทอดในแต่ละแห่งเมื่อกันบังแตกต่างกันบ้าง นอกจากนี้ยังพบว่าหลายพื้นที่ตำแหน่งผู้คนรุ่นใหม่ค่อยได้รับรู้มากนัก ส่วนคนรุ่นเก่าหรือผู้รู้ในท้องถิ่นก็ค่อย ๆ ล้มหายตายจากไปเรื่อย ๆ จึงมีความจำเป็นอย่างยิ่งที่ต้องเร่งดำเนินการรวบรวมข้อมูลเพื่อเสนอขึ้นทะเบียนเป็นนรดภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมของชาติและมนุษยชาติ ซึ่งสาระของตำแหน่งมีรายละเอียดดังนี้

### ตำแหน่งหัวหน้าที่เหลือจัดประเภทโดยลักษณะอักษร

#### ๑. ชื่อที่ปรากฏในท้องถิ่นหรือชื่อเที่ยบเคียง

ยอด้ามาราหมื่นตราพระธรรมวิลลามาด้าไบริหาดเป็นทั่วเมือง

#### ๒. ประเภท

ตำแหน่งท้องถิ่น/ประวัติศาสตร์ท้องถิ่น

#### ๓. โครงเรื่องของตำแหน่ง

กล่าวถึงพระราชสมบัติที่สำคัญอีกแห่งหนึ่ง คือ วัดกุฎีหลวง ต่อมาพระราชสมบัติที่สำคัญอีกแห่งหนึ่ง คือ วัดกุฎีหลวง ได้ถูกสร้างขึ้นในปี พ.ศ. ๒๕๗๐ (หมายถึง จ.ศ. ๔๘๐ ตรงกับ พ.ศ. ๒๕๗๐) ในครั้งนั้นสมเด็จเจ้าพระราชนูนีมีบัญญัติให้ถือกำหนดพ่อขุนนางจันเมื่อแรกเกิดบิดามารดาได้นำลูกไปเกี้ยวข้าวในนา ได้ถูกเปลี่ยนชื่อว่า ตันหว้า ขณะเกี้ยวข้าวมีตระบองหลา (งูจงอาง) ขึ้นมาขดพันอยู่บนเปลือกของทารก แม่ขึ้นมาจะกินน้ำเห็นงูขดพันอยู่บนเปลือกตระบองหลา ให้นายช่วยเหลือ นำรากไม้บุชาเทพารักษ์ญี่ปุ่นมาจัดไว้ พร้อมกับจุดธูปไหว้ขอพร ให้ร่างกายแข็งแรง ปลอดภัย สำเร็จภารกิจได้สำเร็จ จึงได้รับพระราชทานนามว่า “เจ้าเณรปู” ได้รับการยกย่องและเชิดชูเป็นอย่างมาก จนเป็นที่รู้จักและนิยมในประเทศไทย จนถึงปัจจุบัน วัดกุฎีหลวงเป็นสถานที่ท่องเที่ยวที่สำคัญแห่งหนึ่ง ที่นักท่องเที่ยวต้องมาเยือน ไม่ว่าจะเป็นชาวไทย ชาวต่างด้าว หรือคนต่างด้าว ที่สนใจเรื่องประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และสถาปัตยกรรม สามารถเดินทางมาเยือนได้ตลอดเวลา ไม่ว่าจะเป็นวันหยุด วันเสาร์ วันอาทิตย์ หรือวันนักขัตฤทธิ์ ที่นี่มีเครื่องดนตรีไทย อาหารพื้นเมือง และการแสดงท้องถิ่นที่น่าสนใจ ทำให้เป็นจุดท่องเที่ยวที่น่าสนใจมาก ไม่ใช่แค่การไหว้พระ แต่เป็นการสัมผัสถึงวัฒนธรรม ประเพณี และความงามของชาติไทย ที่สืบทอดกันมาอย่างยาวนาน จึงเป็นจุดท่องเที่ยวที่นักท่องเที่ยวต้องไม่พลาด

ระยะหนึ่ง ต่อมาเมื่อเจ้าสำนายนายอินจะเดินทางไปกรุงศรีอยุธยา เจ้าสามีรามมีความประ伤ค์จะไปศึกษาธรรมยังกรุงศรีอยุธยา จึงขอโดยสารเรือสำราญของนายอินไปด้วย เรือสำราญได้วิ่งอยู่ในทะเลเป็นเวลาหลายวัน เรือได้ถูกพายุ ๗ วัน ๗ คืน จนเมื่อพายุสงบแล้ว นายสำนายนายก็มาชี้戈ธร่าว่านำเจ้าสามีรามมาด้วยจึงถูกพายุพัดเสบียงน้ำจืดก็หมด จึงนำเจ้าสามีรามขึ้นฝั่ง แต่เมื่อเจ้าสามีรามลงไปในเรือสักจอง เจ้าสามีรามได้ใช้เท้าข้างซ้ายที่เป็นหุ้นแข็งในน้ำทะเล น้ำหุ้นก็จัดเจ้าสามีรามก็อาบน้ำน้ำ นายสำนาก็ถามว่าน้ำหุ้นเค็มหรือจืด เจ้าสามีรามก็บอกว่าเป็นน้ำจืด แล้วตักน้ำหุ้นให้นายสำนาก็อมดูก็เห็นเป็นน้ำจืดอย่างน่าอัศจรรย์ เจ้าสำราญและลูกเรือช่วยกันตักน้ำใส่โถ่่อง่าจากอ่างตุมจนพอเพียง นายสำนายนายก็ນับถือเจ้าสามีรามเป็นชีตันหรือเป็นอาจารย์

เมื่อเรือสำราญไปถึงกรุงศรีอยุธยา เจ้าสำราญนำเจ้าสามีรามไปฝากจำพระราหที่วัดแแค และเมื่อเจ้าสำนายนจะเดินทางกลับเมืองนครศรีธรรมราชได้ถวายนายจันผู้ท้าสวิคโดยปรนนิบัติเจ้าสามีราม ขณะที่เจ้าสามีรามจำพระราหที่วัดแแคได้เดินทางไปศึกษาธรรมที่วัดลุมพลีนาวาสอยู่เป็นเวลาช้านาน จนครั้งหนึ่งมีประเทคโนโลยีชาวดำรงค์ประภากลางอวิรรัตน์เจ็ดคัมภีร์ เขียนใส่แผ่นทองเท่าใบมะขามเข้ามาท้าแก่ปริศนาธรรมที่กรุงศรีอยุธยา หากชนจะถวายสิ่งของทั้งลำสำราญ พระมหากษัตริย์กรุงศรีอยุธยาจึงมีพระบรมราชโองการตรัสสั่งให้ประชุมสงฆ์ทั้งกรุงศรีอยุธยา เพื่อประดับเรียงอักษรพระอวิรรัตน์เจ็ดคัมภีร์ไม่มีพระภิกษุรูปใดทำได้ จึงมีพระราหทโองการตรัสสั่งให้ขุนศรีทนชัย ป้าประกาศแก่พระสงฆ์อันมาจากนอกเมืองและได้เปนิมนต์เจ้าสามีรามหรือพระราหให้เข้าไป ณ ที่ชุมนุมสงฆ์ ราชทูต ๗ คน ก็พูดว่าเอօเด็กสอนคลานมาให้แก่ปริศนา พระราหจึงบอกแก่อาจารย์ว่าให้ทำกฎหมายไว้ (ข้อตกลง) แล้วพระราหถวายราชทูตว่า กุมารเมื่ออุกมาแต่ครรภ์มาดา กีเดือนกีวันจึงรู้คัวว่า กีเดือนกีวันจึงรู้นั่ง กีเดือนกีวันจึงรู้คลาน ซึ่งราชทูตทั้ง ๗ แก่ไม่ได้กีแพ้แก่พระราห หลังจากนั้นพระมหากษัตริย์กีให้ราชพูตเอօอักษรพระอวิรรัตน์เจ็ดคัมภีร์น้ำวังไว้บันเตียงทอง ๗ กอง พระราหก์สามารถเรียงอักษรได้ถูกต้องหมวด แต่ขาดอยู่ ๑ ตัว คือ สัง วิ ทา ปุ กะ ญะ (ยะ) และ ປะ ราชทูตจึงยอมแพ้เอօอักษรทั้ง ๗ ตัวที่ช่อนໄว้ในมายผอมให้กับพระราห พร้อมกับมอบทรัพย์สิ่งของจากเรือสำราญถวายแก่พระมหากษัตริย์กรุงศรีอยุธยา พระมหากษัตริย์โปรดเกล้าฯ ให้ปลูกภูถีถวายพระราหนักปราชญ์ แล้วถวายเมื่องท่อนหนึ่งให้พระราหปகครอง พระราหรับปகครอง ๓ วัน แล้วคืนให้พระมหากษัตริย์ ต่อมาวันหนึ่งพระราหและขุนศรีทนชัยได้เข้าเฝ้าพระมหากษัตริย์ขอพระราชทานข้าส่วยหลวงให้แก่วัดพระราหประดิษฐาน พระองค์ได้พระราชทานข้าพระ ๓๐๐ หัวงานและทำเป็นพระกัลปนาญาทิศข้าพระภูมิทานแก่วัดพระราหประดิษฐาน (วัดพะโค) หัวเมืองพักลุงและห้ามกรรมการเจ้าเมืองนำข้าพระมาใช้งานแล้วพระราหนักปราชญ์ให้พระมหาเกรศรีผู้นองคุณบัญชีหัวงานต่าง ๆ ออกไปสร้างพระมหาลิกเจดีย์ ณ วัดพระราหประดิษฐาน สูง ๑ เส้น ๕ วาเศษ และให้ข้าหลวงจ่าพระหมานอกมาช่วยพระมหาเกรศรีผู้นองพระราหนักปราชญ์ คุณเรือสำราญบรรทุกอิฐและยอดพระมหาลิกเจดีย์พระมหาธาตุ โดยให้นายจันพี่พระราหนักปราชญ์ถือยอดพระเจดีย์ที่หล่อ

ด้วยเบญจโลหะยາ ๓ วา ๓ คีบ และโปรดเกล้าให้ข้าพระรักษาพระศรีรัตนมหาธาตุ ๕๐ รักษา  
พระราชธรรมศาลา ๒๐ และรักษาพระอุโบสถ ๒๐ คน

#### ๔. ลักษณะเด่นของตำนาน

เนื่องจากตำนานสำนวนนี้เป็นตำนานที่บันทึกเป็นลายลักษณ์อักษรตั้งแต่สมัยกรุงศรีอยุธยา มี  
เพียงฉบับเดียว จึงเป็นหลักฐานที่สำคัญทางด้านประวัติศาสตร์ท้องถิ่น และมีลักษณะเด่นหลาย  
ประการดังนี้

๔.๑ ตำนานนี้มีลักษณะเด่นทางด้านการยกย่องเชิดชูพระอิริยองค์ผู้ทำคุณประโยชน์  
ให้แก่พระพุทธศาสนาและชาติบ้านเมือง และแสดงให้เห็นถึงความเจริญรุ่งเรืองของพระพุทธศาสนา  
ภายใต้การอุปถัมภ์ของพระมหากษัตริย์แห่งกรุงศรีอยุธยา ต่อ ๆ กันมาหลายพระองค์ในรูปแบบของ  
ระบบการก้าลปนาวัดที่ทรงโปรดเกล้าฯ พระราชทานก้าลปนาทีภูมิทนาและข้าพระโดยมิสองใน การรักษา  
พระพุทธศาสนาวัดราชประดิษฐานให้ยั่งยืนตราบเท่า ๕๐๐๐ ปี

๔.๒ ตำนานนี้มีลักษณะเด่นในการใช้บุคลาธิษฐานเพื่ออธิบายธรรมาริษฐาน  
เป็นการยกย่องเชิดชูเกียรติสมเด็จพระราชนูนิฯ หรือพระรามในฐานะนักปราชญ์แห่งพระพุทธศาสนา  
 เช่น พญาคุยแก้ว การเหยียบหน้าที่เหลือไม่ให้เป็นหน้าจีด การแก้ปริศนาธรรม เป็นต้น ซึ่งเป็นการ  
ยกย่องและสร้างบุญบารมีความสำคัญให้กับสมเด็จพระราชนูนิฯ ใน การจารโลงพระพุทธศาสนา  
 บริเวณลุ่มน้ำท่าเส้าสังขลาที่อยู่ในความทรงจำของผู้คนในบริเวณนี้มาจนปัจจุบัน

๔.๓ ตำนานนี้มีลักษณะเด่น ในการเน้นให้เห็นความเชื่อในท้องถิ่น เช่น ความเชื่อ  
เกี่ยวกับภูวดหรือเทพรักษ์ ความเชื่อเกี่ยวกับการเหยียบหน้าที่เหลือจีด เป็นต้น นอกจากนี้ยัง<sup>ชี้ให้เห็นคตินิยมของผู้คนในภาคใต้ที่นับถือหรือยกย่องเชิดชูเกียรติผู้มีบุญบารมี โดยเฉพาะพระภิกษุ  
สงฆ์ผู้มีคุณลักษณะพิเศษที่แสดงอวิñิหารได้ตามความคิดความเชื่อของชาวบ้าน ซึ่งจะเป็นที่พึงทาง  
จิตวิญญาณของผู้คนและเป็นศูนย์กลางของความดีในชุมชน</sup>

#### ๕. ความสัมพันธ์และบทบาทในวิถีชีวิต

ตำนานที่เป็นฉบับลายลักษณ์อักษรนี้ ความจริงในท้องถิ่นเดิมมีความเชื่อว่าเป็นหนังสือ<sup>ศักดิ์สิทธิ์</sup> เรียกว่า “หนังสือเพลา” เพราะเชื่อว่าเป็นหนังสือที่พระมหากษัตริย์โปรดพระราชทานให้กับ  
วัดต่าง ๆ ดังนั้นประชาชนจึงต้องปฏิบัติต่อหนังสือนี้ด้วยความเคารพ ดังที่เจ้าอธิการลั่น กาญจน์ ได้  
บันทึกไว้ว่า

ตามประวัติเพราเดิมท่านอาจารย์สมการก่อนเก่าเคยอ่านเพราหรือเล่ารับฟังกันมา  
ถ้าฝ่ายคุณท้าสัตอุบาสก์ต้องการปราบนาจะอ่านเพรา ต้องนุ่งผ้าขาวห่มผ้าขาว

**สมາຫານศිල්සියුත් “ແລ້ວຈຶ່ງບູ້ຈຳດ້ວຍຮູປ໌ເຖິ່ນ ດອກໄໝ ແລ້ວກຣາບສາມຄຣັ້ງຍົກຂຶ້ນ  
ທຸນທຳປົກລົງອ່ານເພື່ອຝັ້ນຕ່ອໄປ<sup>1</sup>**

ຈຶ່ງເຊື່ອໄດ້ວ່າຕໍ່ານານສົມເຈົ້າພະໂຄະບັນນີ້ເດີມນ່າຈະເປັນບັບຂອງວັດພະໂຄະ ຈຶ່ງປັ້ງຈຸບັນເກີບ  
ຮັກຂາຍູ່ທີ່ທອພະສຸມດວຍຊີຮຽນ ອອສຸມດແໜ່ງໜາຕີ ກຽງເທິພາ ແມ່ວ່າໃນທະເບີນຂອງຫອສຸມດແໜ່ງໜາຕີ  
ໄມ່ທຣາບທີ່ມາຂອງຕໍ່ານານເວື່ອງນີ້ ສ່ວນຜູ້ຄົນໃນທົ່ວໂລນີ້ໃນຮຸ່ນຕ່ອງ ພາ ກີ່ມ່ວ່າໃນທຣາບເວື່ອງຮາວຂອງໜັງສື່ອ  
ເພລາ ຈາກເວື່ອງຮາວຂອງຕໍ່ານານສົມເຈົ້າພະໂຄະ ທຳໄໝມີອີທີ່ພລທີ່ຮ້ອງຄວາມສັນພັນຮົກກົມື້ວິຕົກຂອງຜູ້ຄົນ  
ໃນແບບລຸ່ມນໍ້າທະເລສາບສົງຂາ

**๕.๑ ຄວາມສັນພັນຮົກແລະບທບາທທາງດ້ານຄວາມເຂົ້ອ ຜູ້ຄົນໃນບຣິເວນລຸ່ມນໍ້າທະເລສາບ  
ສົງຂາມມີຄວາມເຂົ້ອວ່າສົມເຈົ້າພະໂຄະເປັນພຣະວອຍສົງຮົກທີ່ມີຄວາມສັກດີສີທີ່ ເມື່ອປະຈຳນມີຄວາມທຸກໆ  
ຮ້ອນໃນເວື່ອງຕ່າງ ພາ ຈຶ່ງມັກຈະບັນບານໃຫ້ສົມເຈົ້າພະໂຄະ ທີ່ຈາກບັນບານເຮົາກວ່າ “ພ່ອທ່ານໂຄະ”  
ໜ່ວຍເຫຼືອ ທີ່ວ່າດ້ານເກີດເຫຼຸກຮົກຮ້າຍແຮງ ເຊັ່ນ ເກີດສົງຄຣາມ ເກີດໂຮຄຣະບາດ ເປັນຕົ້ນ ຈາກບັນບານຈະປັບປິດ  
ສົມເຈົ້າພະໂຄະ ເຊັ່ນ ນຳດ້າຍຂາວດ້າຍແດງຈາກວັດພະໂຄະມາຜູກຂ້ອມ້ອງຮ້ອນນໍ້າພຸທ່ຽນຕົ້ມຮັກຫາ  
ໂຮກ ເປັນຕົ້ນ ສິ່ງແລ່ານີ້ລ່ວນເກີດຈາກຄວາມເຂົ້ອຄວາມສຽງທາທີ່ຈາກບັນບານມີຕ່ອສົມເຈົ້າພະໂຄະທີ່ຮ້ອງຫລວງ  
ພ່ອທວດເຫັນນໍ້າທະເລຈີດ**

**๕.๒ ຄວາມສັນພັນຮົກແລະບທບາທທາງດ້ານການພັດທະນາສານທີ່ອັນເກີຍໄນ້ອັນກັບຕໍ່ານານ  
ສົມເຈົ້າພະໂຄະ ມີສານທີ່ຫລາຍແໜ່ງໃນປາກຕີແລະບຣິເວນລຸ່ມທະເລສາບສົງຂາມທີ່ເກີຍວ່າຂອງກັບຕໍ່ານານ  
ຫລວງພ່ອທວດເຫັນນໍ້າທະເລຈີດ ເຊັ່ນ ບັນຕົ້ນເລີຍບສານທີ່ຝຶກ ນາເປັດສານທີ່ຜູກເປັດ ວັດທີ່ຫລວງ  
ສານທີ່ປະກາດຂອງເຕັກຫາຍຸປ່າ ວັດສີຫຍັງສານທີ່ສົກຫາດຮຽມ ວັດພະໂຄະສານທີ່ຈຳພຣະາແລກງຽບຮູນນະ  
ພຣະສີຮັດຕົນມາຫາຮາຕຸ ເປັນຕົ້ນ ສານທີ່ແລ່ານີ້ຈາກບັນບານເຊື່ອວ່າເປັນສານທີ່ສັກດີສີທີ່ ຈຶ່ງໄດ້ຮັບການ  
ບໍາຮຸ່ງຮັກຈາຈາກຊຸມໝາເປັນຍ່າງດີ ບາງແໜ່ງມີການພັດທະນາເປັນວັດທີ່ຮ້ອງສຳນັກສົງຮົກ ເຊັ່ນ ສຳນັກສົງຮົກຕັ້ນເລີຍບ  
ທີ່ພັກສົງຮົກນາເປັດ ເປັນຕົ້ນ ຈຶ່ງຄົວໄດ້ວ່າສານທີ່ແລ່ານີ້ມີຄວາມສັນພັນຮົກກົມື້ວິຕົກຂອງຜູ້ຄົນໃນຊຸມໝາຕັ້ງແຕ່  
ອົດືຕຈນປັ້ງຈຸບັນ**

## ໬. ລັກຂະນະເຂົ້າພະເຈົ້າ

---

<sup>1</sup> ເຈົ້າອົກການລັ້ນ ກາງູຈຸໂນ. ປະວັດສົມເຈົ້າພະໂຄະຈາກຮູນນີ້ສາມາລົງມາຈາກຍົກເລີຍບນໍ້າທະເລເຄີມກລັບຈິດທ່າກ  
ເກົ່ວຍິນ. ສົງຂາມ : ໂຮງພິມພົມມູນໂອສດ, ແຂວງ ແຂວງ

## ๗. คุณค่าของด้าน

ด้านนั้นสมเด็จเจ้าพระโคคหรีอเอกสารที่ชี้อว่า “ยอดเข้าต่ำรามีนตราพะธรมวิลาสเอ่าไปวิวาทเป็นหัวเมือง” เป็นเอกสารสำคัญทางด้านด้านนั้นสมเด็จเจ้าพระโคคหรีพบเพียงฉบับเดียว มีคุณค่าหลายด้าน ดังนี้

๗.๑ คุณค่าทางด้านประวัติศาสตร์ท้องถิ่น ด้านนี้เรื่องนี้ใช้ให้เห็นประวัติศาสตร์ท้องถิ่นบริเวณลุ่มแม่น้ำท่าเมืองพัทลุง ที่มีความสัมพันธ์กับกรุงศรีอยุธยาและหัวเมืองใกล้เคียง ผ่านชีวประวัติหรือด้านประวัติสมเด็จเจ้าพระโคคหรีบพบทามสำคัญในการศึกษาธรรมและการจารโรงพระพุทธศาสนาบริเวณดินลุ่มแม่น้ำท่าเมือง

๗.๒ คุณค่าทางด้านพระพุทธศาสนา ด้านนี้เป็นหลักฐานสำคัญที่ใช้ให้เห็นเรื่องราวของพุทธศาสนาบริเวณลุ่มน้ำท่าเมือง น้ำท่าเมือง มีวัดต่าง ๆ มากมาย โดยมีวัดราชประดิษฐ์ หรือวัดพระโคคหรีเป็นศูนย์กลางการปกครองคณะสงฆ์ ความสัมพันธ์ของคณะสงฆ์หัวเมืองพัทลุงกับคณะสงฆ์แห่งกรุงศรีอยุธยา การส่งเสริมการศึกษาธรรม สมณศักดิ์พระสงฆ์และการพระราชทานกัลปนาทีภูมิทนาและข้าพระโดยมีสังฆ์ให้ช่วยกันบำรุงรักษาวัดวาอารามต่าง ๆ จำนวนมากมาย แสดงให้เห็นความเจริญรุ่งเรืองของพระพุทธศาสนาบริเวณนี้ในสมัยกรุงศรีอยุธยา

๗.๓ คุณค่าทางด้านคติชนวิทยา ด้านนั้นสมเด็จเจ้าพระโคคหรีฉบับนี้ใช้ให้เห็นคุณค่าทางคติชนวิทยาของผู้คนบริเวณภาคใต้ หรือบริเวณลุ่มน้ำท่าเมือง หลากหลายประการ เช่น การยกย่องผู้มีบุญบารมี ความเชื่อเรื่องงูเห่ารักษ์ หรือງูหวด ความเชื่อเรื่องอิทธิปักษีหาริย์ การบูชาพระศรีรัตนมหาธาตุ เป็นต้น คติเหล่านี้เป็นสิ่งที่ชาวบ้านได้ยึดถือปฏิบัติสืบท่อเนื่องมาจนปัจจุบัน ซึ่งเป็นการสร้างวัฒนธรรมลัจลัจและสร้างความเข้มแข็งให้กับชีวิตของผู้คนในภาคใต้

## ๘. การถ่ายทอดและการสืบทอด

มีการถ่ายทอดด้วยวิธีมุขปาฐะและการจัดพิมพ์เอกสารเรื่อง “ยอดเข้าต่ำรามีนตราพะธرمวิลาสเอ่าไปวิวาทเป็นหัวเมือง” ออกเผยแพร่หลายครั้ง ได้แก่

การจัดพิมพ์ครั้งที่ ๑ พิมพ์เผยแพร่ในหนังสือเทศกิจบาล เล่ม ๓ แผ่นที่ ๑๔ วันที่ ๑ เดือนพฤษภาคม ร.ศ. ๑๒๖ หน้า ๒๙-๓๓

การจัดพิมพ์ครั้งที่ ๒ วัดช้างให้ จังหวัดปัตตานี จัดพิมพ์เผยแพร่ เมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๕

การจัดพิมพ์ครั้งที่ ๓ คณะกรรมการจัดพิมพ์เอกสารทางประวัติศาสตร์ วัฒนธรรม และโบราณคดี สำนักนายกรัฐมนตรี จัดพิมพ์เผยแพร่ เมื่อ พ.ศ. ๒๕๑๐

จากการจัดพิมพ์ดังกล่าวทำให้ด้านนี้เผยแพร่ออกไปอย่างกว้างขวาง ทำให้ประชาชนทั่วไป นักเรียน นักศึกษาและนักวิชาการได้รู้จักและศึกษาด้านนั้นในแง่มุมต่าง ๆ หากขึ้นเป็นการสืบทอดด้านนี้มาจนปัจจุบัน

๙. ข้อมูลของผู้บอกรายละเอียด

๑๐. ผู้เก็บข้อมูลและวันเวลาที่เก็บ

นายชัยวุฒิ พิยะกุล

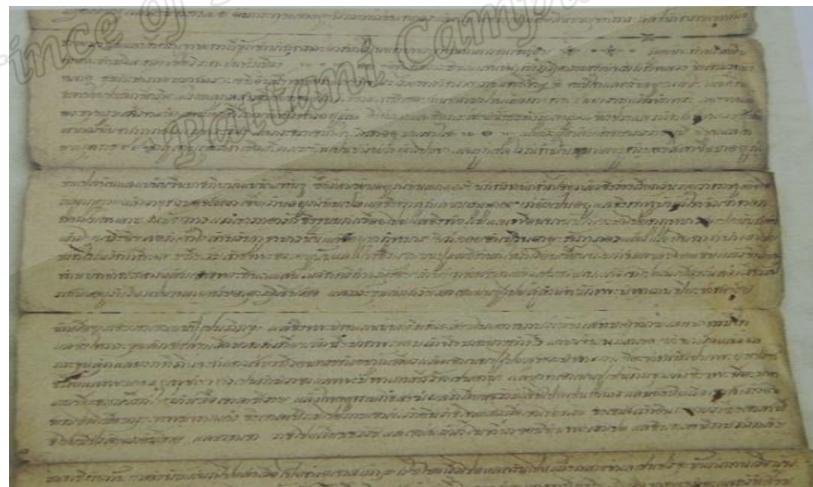
นางสาวขวัญเรือน บุญกอบแก้ว

วันที่ ๑๐ เมษายน พ.ศ. ๒๕๕๘

Prince of Songkla University  
Pattani Campus



ภาพประกอบที่ ๖ หนังสือบุດจารเรื่องตำนานหลวงพ่อทวด เก็บรักษาไว้ที่หอสมุดแห่งชาติ  
กรุงเทพฯ (ที่มา: ทรงวิทย์ แก้วศรี.๒๕๓๙.ประวัติหลวงพ่อทวด ใน หลวงปู่ทวด :  
ประวัติและวัตถุมงคล ออมรินทร์ พ्रินติ้งแอนด์ พับลิชซิ่ง จำกัด  
(มหาชน) หน้า ๒๖-๒๗)



ภาพประกอบที่ ๗ ตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะ หรือหลวงพ่อทวดที่ปรากฏในหนังสือบุດ  
ต้นฉบับเก็บรักษาไว้ที่หอสมุดแห่งชาติ กรุงเทพฯ.

## ตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดพระเกมหาป้าฉะ

### ตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด

วัดพะโคห์หรือวัดราชประดิษฐาน อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา

#### ๑ ชื่อที่ปรากฏในห้องถินหรือชื่อเทียบเคียง

ตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะ

#### ๒. ประเภทของตำนาน

ประวัติศาสตร์บุคลากร

#### ๓. โครงเรื่องของตำนาน

ตามตำนานเดิมเล่ากันว่ามีสามีภรรยาคู่หนึ่ง สามีชื่อนายเจมและภรรยาชื่อหนูอินทร์ ได้ตั้งบ้านเรือนที่บ้านคลองรี อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา ทั้งสองมีบุตรชายหญิง ๒ คน คือ พี่ชื่อนายจวง น้องชื่อนางจันทร์ ต่อมานายจวงได้อุปสมบทเป็นพระภิกษุ จำพรรษาอยู่ที่วัดพะโคห์ เมื่อวัดกุฎิหลงว่างเจ้าอาวาส พระจวงจึงได้เป็นเจ้าอาวาสวัดกุฎิหลง (วัดดีหลง) ส่วนนางจันทร์ได้แต่งงานกับนายหู เป็นคนยากจนได้อาศัยอยู่กับเศรษฐีปานที่บ้านสวนจันทร์หรือบ้านเลียบใกล้กับวัดกุฎิหลง (ตำบลดีหลง อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา) อายุต่ำมาทั้งสองมีลูกด้วยกันหนึ่งคนชื่อเด็กชายปู แม้ว่าจะพึงคลอดลูกใหม่ เศรษฐีปานก็สั่งให้ไปเก็บเกี่ยวข้าวในนา นายหูกับนางจันทร์จึงจำเป็นต้องไปทำงานเก็บเกี่ยวข้าวในนา โดยได้นำบุตรไปด้วย ได้ผูกเปลผ้าไว้กับต้นเหมาริมนาแล้วลงเก็บเกี่ยวข้าวในนาจนใกล้เที่ยง นางจันทร์เป็นห่วงลูกมากจึงกลับไปจะให้ลูกกินนม พบร่วง เบรเวณเปลที่บุตรนอนอยู่มีงูบงหลา (งูจาง) ขดพันอยู่รอบเปล นางจันทร์ตกใจมากคิดว่าคงทำร้ายบุตรของตนจึงร้องเรียกให้นายหูไปช่วย แต่ทั้งสองได้พิจารณาแล้วเห็นว่าบุตรของตนไม่ได้รับอันตรายจึงคิดว่าจะเป็นภูษา นายหูจึงให้นางจันทร์ไปหาข้าวตอกดอกไม้และธูปเทียนมาบูชา พญานาคทัยไป เมื่อทั้งสองเข้าไปดูพบว่าตรงซอกคอเด็ก มีแก้วดวงหนึ่งวางอยู่ จึงเข้าใจว่าเป็นดวงแก้วที่พญานาคได้ถ่ายไว้ให้กับบุตร ข่าวງคายแก้ววิเศษให้กับเด็กชายปูพร้อมกับไปอย่างรวดเร็ว จนรู้ไปถึงเศรษฐีปานจึงมาขอดวงแก้วกับนายหูนางจันทร์ ตอนแรกทั้งสองไม่ยอมให้โดยบอกว่าเป็นดวงแก้วคู่บารมีของบุตรชาย แต่เศรษฐีปานบังคับให้ทั้งสองต้องมอบดวงแก้วแก่ตนเมื่อดวงแก้วไปอยู่ที่เศรษฐีปาน ตั้งแต่นั้นมาเศรษฐีปานและครอบครัวก็ประสบแต่เรื่องเลวร้ายหรือเจ็บไข้อยู่เสมอทำให้ฐานะยากจนลง เศรษฐีปานมักคิดคำนึงว่าตั้งแต่ได้ดวงแก้วจากนายหูตนเองก็ประสบแต่เรื่องไม่ดี จึงคิดได้ว่าคงเนื่องมาจากตนไปบังคับเจ้าดวงแก้วคู่บารมีของเด็กชายปูมาครอบครอง ซึ่งไม่ใช่ของตนเศรษฐีปานได้นำดวงแก้วไปคืนนายหู ตั้งแต่นั้นมาเศรษฐีปานและครอบครัวก็มีชีวิตเจริญรุ่งเรืองดังแต่ก่อน และได้ช่วยเหลือจนเจือนายหูนางจันทร์กับบุตรให้มีฐานะดีขึ้นเรื่อย ๆ ต่อมานายหูนางจันทร์ได้นำเด็กชายปูไปฝึกสมการจวงวัดกุฎิหลงได้เลี้ยงดู และเล่ากันว่าเด็กชายปูคลานคล้ายปูเดิน จึงได้ชื่อว่า “ปู”



ภาพประกอบที่ ๘ รูปปั้นนายหุกบันางจันทร์ บิดาและมารดาของสมเด็จเจ้าพะโคะ  
ภายในสำนักสงฆ์ต้นเลียบ หมู่ที่ ๑ ตำบลดีหลวง อำเภอสหิงพระ  
จังหวัดสงขลา



ภาพประกอบที่ ๙ รูปปั้นพญาคุายแก้ว สำนักสงฆ์ต้นเลียบ หมู่ที่ ๑ ตำบลดีหลวง  
อำเภอสหิงพระ จังหวัดสงขลา



ภาพประกอบที่ ๑๐ รูปจำลองพญาคายดวงแก้วให้สมเด็จเจ้าพะโคะ เมื่อยังเป็นทรง  
ที่พักสงวนนาเบล หมู่ที่ ๖ ตำบลชุมพล อำเภอสหทิพะ  
จังหวัดสงขลา



ภาพประกอบที่ ๑๑ จิตรกรรมฝาผนังตำนานหลงพ่อทวด ตอน นายหูกับนางจัน อาศัยอยู่  
ที่บ้านสวนจันทร์ทางทิศใต้ของต้นเลียบเขียนไว้ภายในวิหารสำนักสงฆ์  
ต้นเลียบ หมู่ที่ ๑ ตำบลดีหลง อำเภอสหทิพะ จังหวัดสงขลา

เด็กชายปุญญาได้ ๗ ปี สมภารจวงให้บรรพชาเป็นสามเณร ได้เรียนหนังสือ โนโม ก ข และเรียนธรรม เปื้องตันระยะหนึ่ง จึงส่งสามเณรไปเรียนธรรมกับพระครูสัทธธรรมรังษีที่วัดสีกุหงاجบหลักสูตรแล้ว สมภารจวงจึงส่งสามเณรไปเรียนธรรมต่อที่เมืองนครศรีธรรมราช ได้เข้าพักจำพรรษาที่วัดเสมาเมือง จนอายุ ๒๐ ปี ได้อุปสมบทโดยอุทกسمามาบริเวณคลองท่าแพ (วัดท่าแพ) มีพระครูกาเติมเป็นพระ อุปัชฌาย์ พระครูสัทธธรรมรังษีเป็นพระกรรมวาจาจารย์ และสมภารจวงเป็นพระอนุสาวนาจารย์ ได้ฉาวยาว “สามีราม” ได้จำพรรษาที่วัดเสมาเมือง ต่อมาระสามีรามได้ปรึกษากับพระอุปัชฌาย์ ขออนุญาตไปศึกษาธรรมต่อที่กรุงศรีอยุธยา ได้โดยสารเรือสำราญของนายอินทร์ เรือแล่นไปถึงอ่าวหน้าเมืองชุมพรเกิดคลื่นลมแรงอยู่หลายวัน จนเสบียงอาหารและน้ำจืดในเรือหมด นายสำราญ ก็คิดว่าการเกิดเหตุเช่นนี้ เพราะให้พระภิกษุสามีรามหรือพระสามีรามอาศัยเรือมาด้วยถือว่าเป็นอัปมงคลหรือเป็นอุบาทว์ จึงให้ลูกเรือนำพระสามีรามลงเรือเล็กเพื่อปล่อยเกา ขณะที่ลงไปอยู่ในเรือเล็กพระสามีรามได้ใช้เท้าจุ่มหรือเหยียบลงไปในน้ำทะเลทำให้น้ำบริเวณนั้นจากน้ำเค็มกลายเป็นน้ำจืดแล้วพระสามีรามให้ลูกเรือทดลองดื้อประภูมิเป็นน้ำจืดจริง นายสำราญและลูกเรือช่วยกันตักน้ำจืดจนเต็มภาชนะที่เตรียมไว้ และได้ยอมรับพระสามีรามเป็นอาจารย์ตั้งแต่นั้นมา เมื่อเดินทางต่อ จนถึงกรุงศรีอยุธยา นายสำราญได้นำพระสามีรามไปจำพรรษาที่วัดแಡ ซึ่งเป็นวัดอยุ่นอกกำแพง กรุงศรีอยุธยา และได้ไปศึกษาธรรมที่วัดลุมพลีนาราส

อยู่มawanหนึ่งในสมัยพระเอกาทศรถปกครองกรุงศรีอยุธยา นานาประเทศยังมีความเกรงกลัว บำรุงศรีอยุธยาสืบเนื่องมาตั้งแต่สมัยพระนเรศวร ในสมัยพระเอกาทศรถนั้นกษัตริย์ลังกาคิดว่า ถ้าใช้กำลังรบเพื่อยึดอากรุงศรีอยุธยาเป็นเมืองขึ้นก็ยังเกรงกลัวการมีอยู่ จึงได้เปลี่ยนวิธีการรบโดยให้พระมหาณ ๗ คน นำทรัพย์สมบัติบรรทุกเรือ ๗ ลำ มาท้าพันธุ์เมืองด้วยวิธีแปลพระไตรปิฎก ถ้าฝ่ายกรุงศรีอยุธยาแพ้จะยึดบ้านเมืองไว้เป็นเมืองขึ้น ถ้าฝ่ายกรุงศรีอยุธยาชนะจะมอบทรัพย์สมบัติทั้งหมดให้ โดยให้เรียงตัวอักษรทองคำเท่าใบมะขามจำนวน ๘๔๐๐๐ พระธรรมขันธ์ปรากฏว่าทางฝ่ายกรุงศรีอยุธยาไม่มีพระสงฆ์รูปใดสามารถแปลหรือเรียงอักษรได้ทั้งหมด สมเด็จพระเอกาทศรถขอเวลา ๗ วัน เพื่อหาพระสงฆ์ที่มีความรู้มาก่อนแล้วพนันใหม่ พระองค์ได้โปรดให้ท้าหรออุปราช หาพระภิกษุสงฆ์ที่มีความรู้ทั้งในเมือง นอกเมือง แต่ก็ยังหาไม่ได้ จนกระทั่งคืนวันหนึ่งสมเด็จพระเอกาทศรถได้ทรงนิมิตเห็นตาปะขาวคนหนึ่งมาจากภาคใต้เข้าสู่กรุงศรีอยุธยา พระองค์จึงโปรดให้ท้าหรออุปราชสืบต่อว่าดีได้บ้างที่มีพระภิกษุมาจากภาคใต้ จนพบพระสามีรามที่วัดแಡ จึงได้นิมนต์ท่านเข้าไปแปลคัมภีร์ที่ในพระราชวัง ขณะที่พระสามีรามเดินเข้ามาที่ประชุมสงฆ์เท้าได้เหยียบศิลาที่ประดิษฐ์ แตก เมื่อเข้าห้องประชุมได้แสดงอาการคลานสีเท้า เดิน ๒ เท้า และเดิน ๓ เท้า (ไม่เท้า) เป็นปริศนาธรรม ซึ่งพระมหาณทั้ง ๗ แก่ไม่ได้ เมื่อพระมหาณทั้ง ๗ ได้นำหลักธรรมเท่าใบมะขามทองคำอกรากของไว้แล้วให้พระสามีรามเรียงตามลำดับปรากฏว่าขาดอยู่ ๗ ตัว คือตัว สัง วิ ทา ปุ กะ ยะ ปะ ซึ่งเป็นหัวใจของพระอภิธรรมเจ็ดคัมภีร์ จึงบังคับให้พระมหาณทั้งเจ็ดนำอกมา พระมหาณจากลังกาจึงยอมแพ้

นำอักษรทั้งเจ็ดตัวอักษรจากมวยผม พร้อมกับนำทรัพย์สมบัติถวายให้พระมหากรุณาธิรัตน์กรุงศรีอยุธยา เหตุการณ์ครั้งนี้ทำให้พระสามีรามมีความดีความชอบมาก พระมหากรุณาธิรัตน์จึงโปรดเกล้าฯ ให้เป็นพระราชทานคณฑ์ “สมเด็จพระราชนูสາມีรามคุณปมาจารย์” และได้ถวายเมืองกึ่งหนึ่งให้สมเด็จพระราชนูนีฯ ปกครองท่านได้ปกครอง ๓ วัน จึงถวายคืนและออกไปจำพรรษาอยู่ที่วัดนอกเมืองตามเดิม อยู่มาวันหนึ่งเกิดไข้ห้าชั่วโมงในกรุงศรีอยุธยา ผู้คนล้มตายจำนวนมาก สมเด็จพระราชนูสາມีรามคุณปมาจารย์ ได้ทำน้ำมนต์ให้คนป่วยได้ดีมีกินและนำไปประพรทั่วเมืองใช้ห้ากหายไป ได้ช่วยชีวิตผู้คนไว้ มากมาย

สมเด็จพระราชนูนีฯ จำพรรษาอยู่กรุงศรีอยุธยาเป็นเวลาหลายปี ท่านมาคิดว่าจะได้เวลา ที่จะเดินทางกลับบ้านเกิดเพื่อพัฒนาวัดพะโคง จึงได้ขอพระบรมราชานุญาตกษัตริย์กรุงศรีอยุธยา เดินทางกลับเมืองสหิงพระ ได้เดินทางโดยชุดงควัตรจนถึงวัดกุฎีหลวงได้พากอยู่ระยะหนึ่งจึงขอ อนุญาตสมเด็จเจ้าจวงหรือสมการจวงเพื่อไปพัฒนาวัดพะโคงหรือวัดราชประดิษฐานที่ทรงดูแล และ ถูกทำลายจากกลุ่มโจรสลัดอุชคงตันเข้ามาตีเมืองสหิงพระและทำลายวัดพะโคง เมื่อสมเด็จพระราชนูสາມีรามคุณปมาจารย์ขึ้นไปบูรณะวัดพะโคง ได้สร้างพระศรีรัตนมหาธาตุ โบสถ์ วิหาร การบูรณะ วัดครั้งนี้พระมหากรุณาธิรัตน์กรุงศรีอยุธยาได้พระราชทานยอดเจดีย์และเรื่อบรทุกอิฐ ปูน จากรุ่งศรี อยุธยา และโปรดเกล้าฯ พระราชทานที่ภูมิท่านเป็น นา ๙๙ ท่อน และข้าพระโดยมสงฆ์คอยรับใช้ พระพุทธศาสนาบำรุงวัดพะโคง การสร้างพระศรีรัตนมหาธาตุครั้งนี้มีประชาชนมาช่วยมากมาย ได้มี การทำอิฐที่หมู่บ้านแห่งหนึ่งปัจจุบันเรียกว่า “บ้านทำเจดีย์” จนบูรณะวัดสร้างพระศรีรัตนมหาธาตุ พระอุโบสถ พระวิหารเสร็จแล้ว ชาวบ้านทั่วไปนิยมเรียกท่านว่า “สมเด็จเจ้าพะโคง” อยู่มาวันหนึ่ง สมเด็จเจ้าพะโคง ได้ถือไม้เท้าออกไปเดินเล่นริมทะเลฝั่งอ่าวไทย ขณะนั้นพอดีมีกลุ่มโจรสลัดผ่านมา จับตัวท่านนำขึ้นเรือไป แต่เรือไม่สามารถแล่นต่อไปได้จนน้ำจืดหมด สมเด็จเจ้าจังได้เหยียบน้ำทะเล เค็มให้เป็นน้ำจืดให้กลุ่มโจรสลัดได้ดีมีกิน กลุ่มโจรสลัดจึงยอมขอของมาและนำตัวท่านขึ้นฝั่งเรือจึงสามารถ แล่นต่อไปได้ คนทั่วไปจึงเรียกท่านว่าสมเด็จเจ้าพะโคงเหยียบน้ำทะเลจืด เมื่อสมเด็จเจ้าพะโคง เดินทางกลับวัด ได้มาหยุดพักสถานที่แห่งหนึ่งได้นำไม้เท้าพิงไว้กับต้นยาง ต่อมาน้ำยางนี้มีลักษณะ คดคล้ายไม้เท้า ชาวบ้านจึงเรียกว่า “ยางไม้เท้า” ต้นยางนี้มีมาจนปัจจุบัน

ในสมัยนั้นมีสามเณรรูปหนึ่งอาศัยอยู่ที่หาดใหญ่ (อำเภอหาดใหญ่ จังหวัดสงขลา) มีความ ประ圣ศ์จะบุชาพระศรีรัตน์ให้โดยยุนวันหนึ่งพระอินทร์ได้ลงมาพบและได้มอบดอกมณฑาทิพย์เป็น ดอกไม้สวรรค์และได้บอกสามเณรว่าพระโพธิสัตว์ศรีรัตน์ให้โดยยุนวันหนึ่งโดยมีลักษณะ ให้สามเณรตามหาโดยนำดอกมณฑาทิพย์ไปตัวยหกครรภ์จักดอกไม้ผู้นั้นคือพระโพธิสัตว์ศรีรัตน์ เมตไตรย สามเณรได้เดินทางไปสถานที่ต่าง ๆ แต่ไม่มีครรภ์จักดอกไม้มณฑาสวรรค์ จนวันหนึ่งได้ไป พกที่วัดพะโคงเป็นเวลาเย็นที่พระวิกิฤตสูงซึ่งไปประกอบพิธีกรรมสวดมนต์ในอุโบสถ สามเณรได้ถือ ดอกไม้บนช่องประตู พระสงฆ์ที่เดินผ่านไม่มีครรภ์จัก จนพระสงฆ์รู้สึกทับทายคือสมเด็จเจ้าพะโคง

เดินผ่านมา ท่านสามเณรว่าnamedอกมณฑาทิพย์มาจากไหน สามเณรน้อยจึงทราบว่าสมเด็จเจ้าพระโคคีองค์พระโพธิสัตว์ครือริยเมตไตรยที่จุติลงมาอย่างโลกลมนุษย์เพื่อช่วยเหลือสรรพสัตว์ทั้งหลาย สมเด็จเจ้าพระโคคีองค์จึงได้นำสามเณรเข้าไปภายในกุฏิและปิดประตูทั้งคืนไม่ยอมออกมาก จนใกล้รุ่งช้าวบ้านบริเวณวัดพระโคคีได้เห็นดวงไฟสว่างจ้า ๒ ดวง ดวงหนึ่งเล็กดวงหนึ่งใหญ่พุ่งขึ้นจากวัดพระโคคี ลอยผ่านไปทางทิศใต้ รุ่งเช้าช้าวบ้านทราบว่าสมเด็จเจ้าพระโคคีกับสามเณรน้อยได้หายไปจากวัด ต่างกันล่าขานกันว่าทั้ง ๒ ท่านได้อภิญญาณขึ้นสูงได้จะเป็นดวงไฟหายไปจากวัดพระโคคีตั้งแต่นั้นมา

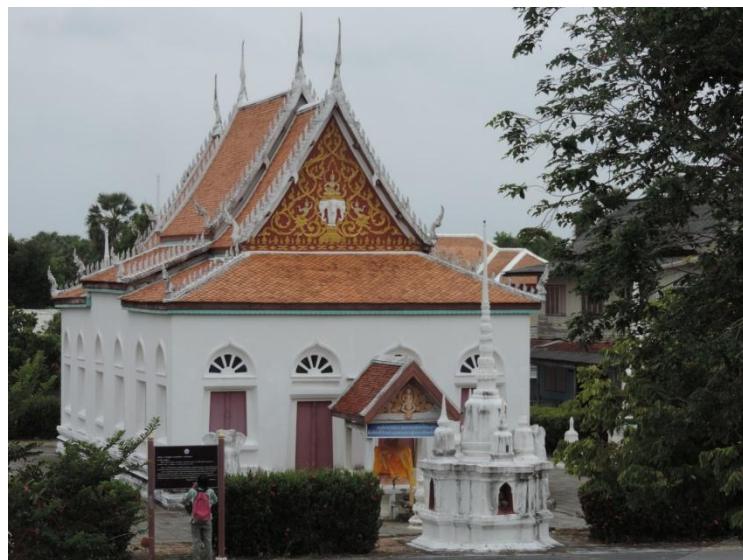
Prince of Songkla University  
Pattani Campus



ภาพประกอบที่ ๑๒ วิหารหลวงพ่อทวดที่หน้าต้นเลียบ สำนักสงฆ์ตันเลียบ หมู่ที่ ๑  
ตำบลดีหลวง อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา



ภาพประกอบที่ ๑๓ ต้นเลียบสถานที่ฝังรากสมเด็จเจ้าพะโคะหรือหลวงพ่อทวด หมู่ที่ ๑  
ตำบลดีหลวง อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา



ภาพประกอบที่ ๑๔ อุโบสถวัดดีหลวง หมู่ที่ ๒ ตำบลดีหลวง อำเภอสหทิพระ จังหวัด  
สงขลา สถานที่บรรพชาของสมเด็จเจ้าพระโคษ



ภาพประกอบที่ ๑๕ สรุปเก็บอธิส漫การจวง อดีตเจ้าอาวาสวัดดีหลวง หมู่ที่ ๒  
ตำบลดีหลวง อำเภอสหทิพระ จังหวัดสงขลา

## ๔ ลักษณะเด่นของตำนาน

ตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะเป็นตำนานแบบประวัติศาสตร์บอกเล่าของผู้คนในห้องถินที่เล่าสืบท่อ ๆ กันมาที่มีลักษณะเด่นหลายประการ ดังนี้

๔.๑ ตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะ มีลักษณะเด่นที่เป็นตำนานแสดงให้เห็นถึงความเชื่อ ความศรัทธาของผู้คนที่ยกย่องบุชาสมเด็จเจ้าพะโคะ ดังองค์พระโพธิสัตว์ครือริยเมตไตรยที่ชาวพุทธทุกคนหวังจะให้เกิดทันศานาของพระองค์ ซึ่งเป็นศานาที่จะมีขึ้นในอนาคตหลังจากพุทธศาสนาของพระพุทธเจ้าองค์ปัจจุบันสิ้นสุดลงเมื่อผ่าน ๕๐๐๐ ปี ไปแล้ว ชาวพุทธที่เกิดในศานาของพระองค์ทุกคนจะประสบแต่ความสุขปราศจากความทุกข์ สมเด็จเจ้าพะโคะจึงเป็นที่บูชาที่พึงทางจิตวิญญาณของชาวบ้านสืบท่อ ๆ กันมาอย่างยาวนาน และเป็นตำนานที่มีการแพร่กระจายไปตามชุมชนต่าง ๆ อย่างกว้างขวางในปัจจุบัน

๔.๒ ตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะ มีลักษณะเด่นที่อธิบายถึงสถานที่ต่าง ๆ ที่เกี่ยวข้องกับสมเด็จเจ้าพะโคะ เพื่อสร้างความสำคัญของสถานที่ สร้างความศักดิ์สิทธิ์ให้อยู่ในความทรงจำของผู้คนสืบมาจนปัจจุบัน เช่น นาเปล สถานที่ผูกเปลของเด็กชายปู ยางไม้เท้า สถานที่ตั้งไม้เท้าสมเด็จเจ้าพะโคะ บ้านทำเจดีย์ สถานที่เผาอัญสร้างพระศรีรัตนมหาธาตุ ต้นเลียบ สถานที่ฝังรากเด็กชายปู เป็นต้น

๔.๓ ตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะ มีลักษณะเด่นทางด้านความเชื่อของห้องถิน ซึ่งผู้เล่าตำนานที่เล่าสืบท่อ ๆ กันมา ได้นำคติความเชื่อในห้องถินเข้ามาเป็นส่วนหนึ่งของตำนานหรือมีความสัมพันธ์กับตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะ ดังเห็นได้จากบองหลาหรืองงจ่องอาจที่ชาวบ้านเชื่อว่าเป็นงูทวดหรืองูเหวดาที่สามารถให้คุณและให้โทษแก่ชาวบ้านได้ให้เป็นผู้ค้ายดวงแก้วให้เด็กชายปูเมื่อเป็นทารก เพื่อเป็นการแสดงสัญลักษณ์ของผู้มีบุญการมีเป็นที่กราบไหว้บูชาของคนทั่วไป

๔.๔ ตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะ มีลักษณะเด่นที่พယายามสร้างสัญลักษณ์สิ่งของเครื่องใช้ของสมเด็จเจ้าพะโคะที่ยังคงทอดสืบท่อมาตั้งแต่สมัยที่ท่านยังมีชีวิตจนปัจจุบัน เพื่อยืนยันความมีตัวตนของสมเด็จเจ้าพะโคะ และเป็นสิ่งแทนองค์ท่านที่ผู้คนปัจจุบันยังคงกราบไหว้บูชาเพื่อระลึกถึงสมเด็จเจ้าพะโคะ ดังเห็นจากการบูชาเรอยพระพุทธบาทบนแผ่นทินธรรมชาติที่วัดพะโคะ ชาวบ้านเชื่อกันว่าเป็นรอยเท้าของสมเด็จเจ้าพะโคะ และการบูชาดวงแก้วหรือแก้วหยาดน้ำค้างจากยอดพระศรีรัตนมหาธาตุ ชาวบ้านเชื่อว่าเป็นดวงแก้วที่พญานุ่งได้คายไว้ให้เด็กชายปู สิ่งเหล่านี้มีความเชื่อว่าเป็นสิ่งที่สมเด็จเจ้าพะโคะได้ทิ้งไว้แทนองค์ท่านก่อนจะโล่เป็นดวงไฟหายไปจากวัดพะโคะในอดีตที่ผ่านมา

## ๕. ความสัมพันธ์และบทบาทในวิถีชีวิต

ต้านทานสมเด็จเจ้าพระโภคสมมีความสัมพันธ์และมีบทบาทในวิถีชีวิตของผู้คนอย่างกว้างขวางมาก ในปัจจุบัน โดยเฉพาะผู้คนแถบลุ่มแม่น้ำสาบสูงขลາล้วนแต่ให้ความเคารพนับถือสมเด็จเจ้าพระโภคในฐานะสิ่งศักดิ์สิทธิ์และวีรบุรุษทางธรรมซึ่งมีรายละเอียดที่น่าสนใจ ดังนี้

๕.๑ สมเด็จเจ้าพระโภคในฐานะสิ่งศักดิ์สิทธิ์ ผู้คนบริเวณคาบสมุทรสิงห์พระและลุ่มแม่น้ำสาบสูงขลາตลอดถึงประชาชนทั่วไปในภาคใต้ให้การบูชาสมเด็จเจ้าพระโภค ในระยะแรกผู้คนเพียงเอ่ยนามหรือบนบานให้สมเด็จเจ้าพระโภคหรือที่ชาวบ้านทั่วไปเรียกว่า “พ่อท่านโภค” ช่วยเหลือเมื่อประสบภัย เคราะห์กรรมหรือบนบานให้ท่านช่วยเหลือการงานหรือภารกิจที่ต้องการให้ประสบกับความสำเร็จ หรือให้ประสบกับความปลอดภัยในการดำเนินชีวิต เมื่อประสบกับความสำเร็จก็แก็บนด้วยการติดทองหรือถวายขันมโค นิยมแก็บนกันที่วิหารรอยเท้าสมเด็จเจ้าพระโภค แต่ต่อมาเมื่อมี การเริ่มสร้างรูปเคารพสมเด็จเจ้าพระโภคหล่อด้วยโลหะ และในรูปของพระเครื่องรองของขลังโดย วัดดีหลวงเริ่มสร้างขึ้นก่อนในปี พ.ศ.๒๕๐๔ วัดพังเกียะสร้าง พ.ศ.๒๕๐๕ และวัดพระโภคเริ่มสร้าง พ.ศ.๒๕๐๖<sup>1</sup> ผู้คนจึงได้กราบไหว้รูปเคารพและนำพระเครื่องสมเด็จเจ้าพระโภคติดตัวเพื่อป้องกันภัยและให้เกิดโชค ลาภเมตตามหานิยม มีการสร้างติดต่อกันมาจนปัจจุบัน การสร้างพระเครื่องในระยะแรก ๆ ส่วนใหญ่พระสงฆ์และชาวบ้านจะช่วยกันหาว่าไย แกะพิมพ์ กดพิมพ์พระกัน ที่วัด เช่น วัดดีหลวง วัดพระโภค เป็นต้น ซึ่งทำให้เกิดความสัมพันธ์ระหว่างวัดกับชุมชนเป็นอย่างดีและวัดก็ไม่เน้นเรื่องผลประโยชน์ทางด้านปัจจัย ความสัมพันธ์จึงเป็นไปในทางที่ดี แต่ปัจจุบันความสัมพันธ์ทางด้านนี้ค่อย ๆ หมดไป เนื่องจากการสร้างวัดถลุมคลหรือพระเครื่องสมเด็จเจ้าพระโภคต้องใช้ทุนมากบางครั้งต้องมีนายทุนเข้ามานับสนุนและเน้นการหาปัจจัยมาบูรณะวัด จึงเป็นไปในเชิงพุทธพาณิชย์ ทำให้ขาดความสัมพันธ์กับชุมชน

๕.๒ สมเด็จเจ้าพระโภคในฐานะศูนย์กลางความเชื่อความศรัทธาของผู้คนบริเวณลุ่มน้ำท่าสาบสูงขลາ สมเด็จเจ้าพระโภค แม้ว่าจะเป็นต้านทานเล่าขานหนึ่งความเป็นจริง แต่ก็เป็นผู้มีตัวตนจริง ในหลักฐานทางประวัติศาสตร์ของท้องถิ่น ทำให้ผู้คนได้ทราบวัตรปฏิปิฎกและศิลวัตรอันดีงามที่ท่านได้กระทำไว้ในอดีต จึงทำให้ผู้คนยึดมั่นบูชาสมเด็จเจ้าพระโภคเป็นศูนย์กลางความเชื่อความศรัทธาที่ดีงามที่สามารถถกถายเป็นพลังในการพัฒนาศาสนาวัดพระโภคที่เป็นแบบอย่างมาสู่คนรุ่นหลังตั้งตัวอย่างเหตุการณ์ในต้านทานที่กล่าวถึงสมเด็จเจ้าพระโภคบูรณะวัดพระโภคโดยให้ชุมชนทำอิฐติน啪ที่บ้านทำเจดีย์ นำมาก่อสร้างพระศรีรัตนมหาธาตุและขุดทรราชากริมทะเลฝั่งอ่าวไทย โดยประกาศให้ประชาชนไปบูรณะวัดตั้งแต่ริมฝั่งอ่าวไทยขึ้นไปจนถึงวัดพระโภค ต่อมามีมัยเจ้าอธิการแก้ว พุทธมณีอตีตเจ้าอาวาสวัดดีหลวง ได้ไปบูรณะพระศรีรัตนมหาธาตุบนเขาพะโภค

<sup>1</sup> สมภาษณ์พระครูปประจำตนวัดพระ (เฉลียว ภูริปัญญา) เจ้าอาวาสวัดพังเกียะ หมู่ที่ ๙ ตำบลกระดังงา อำเภอสหัสพงษ์ จังหวัดสูงขลາ เมื่อวันที่ ๘ มีนาคม พ.ศ.๒๕๕๘.

ท่านได้นำวิธีการของสมเด็จเจ้าพระโภคมาใช้ มีประชาชนจำนวนมากไปยืนยันรายจากริมทะเลอ่าวไทยขึ้นไปวัดพะโคะ โดยประชาชนเหล่านี้มาร่วมกันทำงาน เพราะความเชื่อความศรัทธาที่ทำงานนี้เพื่อรลึกถึงหรือเป็นอนุสรณ์ให้สมเด็จเจ้าพระโภคจนทำงานสำเร็จด้วยดี โดยไม่ต้องใช้บประมาณจากภาครัฐ นอกจากนั้นในยามที่เกิดภาวะวิกฤตของบ้านเมือง ดังตัวอย่างเมื่อครั้ง พ.ศ.๒๔๘๔ ญี่ปุ่นยกพลขึ้นบกที่จังหวัดสงขลาในคราวสังหารเอชิยามหาบูรพา ชาวบ้านเมืองสงขลาได้อพยพออกนอกเมืองหาที่หลบภัยกันมาก ในส่วนของชุมชนบริเวณวัดพะโคะได้ถือเอาองค์สมเด็จเจ้าพระโภคเป็นศูนย์กลางที่พึ่งของประชาชนชาวบ้านได้ขึ้นไปอาศัยที่วัดพะโคะจำนวนมาก สมัยนั้นมีการแยกด้วยขาวด้วยแดงให้ชาวบ้านผูกข้อมือ เพื่อเป็นสัญลักษณ์แสดงความเป็นลูกหลานของสมเด็จเจ้าพระโภค เช่นว่าจะปลอดภัยจากอันตรายต่าง ๆ<sup>1</sup> เหตุการณ์ต่าง ๆ เหล่านี้แสดงให้เห็นว่าผู้คนบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสงขลาได้ยึดเอาสมเด็จเจ้าพระโภคเป็นศูนย์กลางของที่พึ่งที่ทุกคนให้ความเชื่อความศรัทธาสืบทอดมาชั่วลูกชั่วหลานและคงอยู่คู่สังคมไทยต่อไป

---

<sup>1</sup> สมภาษณ์พระมหาธรรม ธรรมสิริ เจ้าอาวาสวัดจะทิ้งพระ หมู่ที่ ๔ ตำบลจะทิ้งพระ อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา เมื่อวันที่ ๕ มีนาคม พ.ศ.๒๕๖๗.



ภาพพระกอบที่ ๑๖ พระเครื่องสมเด็จเจ้าพะโภ รุ่นแรก พ.ศ.๒๕๐๔ ของวัดดีหลง  
หมู่ที่ ๒ ตำบลดีหลง อําเภอสหิงพระ จังหวัดสงขลา



ภาพพระกอบที่ ๑๗ พระเครื่องสมเด็จเจ้าพะโภ รุ่นแรก พ.ศ.๒๕๐๖ ของวัดพะโภ  
หมู่ที่ ๖ ตำบลชุมพล อําเภอสหิงพระ จังหวัดสงขลา  
(ที่มา : ชัยนฤทธิ์ พันธุ์ทอง. ประวัติและวัตถุมงคล หลวงพ่อทวด. บริษัท คอมม่า ดีไซน์  
แอนด์พรินท์ จำกัด. ๒๕๔๕. หน้า๔๗๘)

## ๖. ลักษณะเฉพาะอื่น ๆ

### ๗. คุณค่าของต้านทาน

ต้านทานสมเด็จเจ้าพะโคะเป็นต้านทานท้องถิ่นที่เล่าสืบท่อ กันมาอย่างยาวนาน จึงเป็นต้านทานที่มีคุณค่าหลายด้าน ดังนี้

๗.๑ คุณค่าทางด้านประวัติศาสตร์ท้องถิ่นและประวัติบุคคลสำคัญของท้องถิ่น ต้านทานเรื่องนี้แสดงให้เห็นถึงประวัติศาสตร์ของบุคคลและชุมชนบริเวณลุ่มน้ำท่าเส้าสบงขลาในสมัยอยุธยา ซึ่งเป็นเรื่องราวประวัติของสมเด็จพระราชนูนิสมมีรามคุณปมาจารย์ ได้ศึกษาธรรมตั้งแต่เป็นสามเณร จนอุปสมบทเป็นพระภิกษุหนุ่มเดินทางเข้าไปศึกษาธรรมที่กรุงศรีอยุธยาจนแตกฉานทางพุทธศาสนา พระมหากัชตريย์จึงโปรดเกล้าฯ ให้เป็นพระราชาคณะที่สมเด็จพระราชนูนิฯ และกลับไปบำรุงพระพุทธศาสนาที่บ้านเกิดจนเจริญรุ่งเรือง นอกจากนี้ยังทำให้ทราบว่าในสมัยนั้นหัวเมืองพัทลุง เมืองสหิงพระ และบริเวณใกล้เคียงถูกโจรสลัดอุชคงตะเข้าปล้นทำลายบ้านเมืองและวัดวาอาราม หลายครั้ง อันเป็นหลักฐานสำคัญทางด้านประวัติศาสตร์ท้องถิ่นบริเวณลุ่มน้ำท่าเส้าสบงขลาในสมัยอยุธยา

๗.๒ คุณค่าทางด้านคติชนวิทยา ต้านทานเรื่องนี้แสดงให้เห็นว่ามีการนำคติชนในท้องถิ่น มาอธิบายต้านทานสมเด็จเจ้าพะโคะ เพื่อยกย่องบุญบารมีของท่านให้ดูเหมือนนุษย์สามัญหรือเป็นการแสดงอภินิหารของสมเด็จเจ้าพะโคะ ดังเห็นจากต้านทานตอนที่พญาจงอาจหรือที่ภาษาถิ่นภาคใต้ เรียกว่า “งูของหลา” คายดาวแก้วให้เด็กชายปู หรือตอนที่สมเด็จเจ้าพะโคะ lorsque เป็นดาวไฟหายไปบนห้องฟ้า คำว่า “โล” เป็นภาษาถิ่นใต้ มากจากคำว่า “ลุ” ตรงกับภาษาไทยกลางว่า “บรรลุ” คำเหล่านี้เป็นคติชนท้องถิ่นที่พบทั่วไปในภาคใต้ ต้านทานเรื่องนี้จึงสะท้อนให้เห็นคุณค่าทางคติชนวิทยา และมีความสำคัญต่อการศึกษาทางวิชาการด้านนี้เป็นอย่างมาก

๗.๓ คุณค่าทางด้านพุทธศาสนา ต้านทานเรื่องนี้แสดงให้เห็นถึงพุทธศาสนาในภาคใต้ที่มีความสัมพันธ์กับศูนย์กลางพุทธศาสนาที่กรุงศรีอยุธยา ดังเห็นได้จากบทบาทของสมเด็จเจ้าพะโคะได้ใช้ความเพียรพยายามในการศึกษาธรรมตั้งแต่เป็นสามเณรและไปศึกษาต่อที่เมืองนครศรีธรรมราช ซึ่งเป็นศูนย์กลางพุทธศาสนาในภาคใต้ และต่อจากนั้นจึงไปศึกษาต่อธรรมขั้นสูงที่กรุงศรีอยุธยา จนสำเร็จได้รับโปรดเกล้าฯ เป็นพระราชาคณะที่สมเด็จพระราชนูนิสมมีรามคุณปมาจารย์ นอกจากนั้น ต้านนายังแสดงให้เห็นระบบการปกครองคณาจารย์และระบบการก้าลปนาวัดในหัวเมืองพัทลุงและบริเวณใกล้เคียง และยังแสดงให้เห็นคัมภีร์พระอภิธรรมเจ็ดคัมภีร์ที่เป็นธรรมขั้นสูงในสมัยนั้น ในรูปการแก้ปริศนาธรรมหรือการท้าพนันเมืองดังเห็นจากอักษรย่อของคัมภีร์หรือคณาจารย์ใจอ่อน ภิธรรมเจ็ดคัมภีร์ ได้แก่ สัง วิ ทา ปุ ภะ ยะ ปะ ซึ่งมาจากชื่อพระคัมภีร์ ดังนี้

สั้น	ย่อมาจากคัมภีร์ พระสังคิณ
วิ	ย่อมาจากคัมภีร์ พระวิภังค์
รา	ย่อมาจากคัมภีร์ พระราศุตถกตา
ปุ	ย่อมาจากคัมภีร์ พระปุคคลปัญญัติ
กะ	ย่อมาจากคัมภีร์ พระกatham
ยะ	ย่อมาจากคัมภีร์ พระยมก
ປະ	ย่อมาจากคัมภีร์ พระมหาปัญญา
ดำเนินสมเด็จเจ้าพะໂຄะຈິງມີຄວາມສໍາຄັນຕ່ອງການສຶກສາເຮືອງຮາຂອງພຸທຣສານາບຣີເວັນລຸ່ມ ນ້ຳທະເລສາບສົງລາໃນສັນຍອຢູ່ຍາ ທຳໃຫ້ສາມາດນອງເຫັນສານກາຮັນພະພຸທຣສານາໄດ້ເປັນຍ່າງດີ	

#### ๙. การถ่ายทอดและการสืบทอดดำเนิน

ดำเนินสมเด็จเจ้าพะໂຄະມີການถ่ายทอดຈາກคนຮຸນກ່ອນສູ່ຜົນໃນປັຈຈຸບັນແລ້ວມີການສືບທອດ  
ຕ່ອງ ກັນນາ ທຳໃຫ້ดำเนินນີ້ອີ່ຍຸ່ງກັບຊຸມໜະແລ້ວສັງຄມໄທຢາຕອດໄປ ປື້ນມີການຄ່າຍທອດແລ້ວສືບທອດ  
ดำเนินຍ່າງແພຣ່ຫລາຍ ດັ່ງນີ້

๙.๑ การຄ່າຍທອດແລ້ວສືບທອດดำเนินດ້ວຍວິຮີນຸ່ມປາກູ້ ຕໍາມນານສົມເຈົ້າພະໂຄະໃນສັນຍາ  
ແຮກ ຈີ ມີການເລົາຄ່າຍທອດສືບຕ່ອງ ກັນດ້ວຍວິຮີປາກເປົ້າຈາກປູ່ຢ່າຕາຍຍໍສູ່ລູກໜານແລ້ວບຸດຄລ່ວ່າໄປ  
ສ່ວນໃໝ່ເຮືອງເລົາເປັນໄປໃນເງິນສິ່ງເໜີອຮຽມໜາດີ ທຳໃຫ້ຜົນເກີດຄວາມເຂົ້າຄວາມສະຫຼຸບຫຼາຍສົມເຈົ້າເຈົ້າ  
ເປັນສິ່ງສັກດີສີທີ່ທີ່ໂຄຍປາກປົ້ນຄຸມຄຣອງລູກໜານແລ້ວຜົນທີ່ສະຫຼຸບຫຼາຍ ຈຶ່ງທຳໃຫ້ດໍານານເຮືອງນີ້ມີການ  
ຄ່າຍທອດແລ້ວສືບທອດກັນນາຍ່າງກວ້າງຂວາງແລ້ວອີ່ຍຸ່ງໃນຄວາມທຽງຈໍາຂອງຜົນຕລອດມາ ແຕ່ເນື່ອງຈາກການ  
ເລົາດ້ວຍປາກເປົ້າເຮືອງຮາຂອງດໍານານຈຶ່ງຄ່ອຍ ຈີ ເປີ່ມຢັ້ງແປງມີການເສີມແຕ່ງໃຫ້ແຕກຕ່າງໄປຈາກເຮືອງ  
ເດີມຂຶ້ນອີ່ຍຸ່ງກັບບຣີບທແວດລ້ອມໃນແຕ່ລະພື້ນທີ່

๙.๒ การຄ່າຍທອດແລ້ວສືບທອດດໍານານແບບລາຍລັກໝົນອັກຊຣ ຕໍາມນານສົມເຈົ້າ ເຈົ້າ  
ພະໂຄະເຮີມມີການບັນທຶກເປັນລາຍລັກໝົນອັກຊຣຍ່າງນັ້ນອີ່ຍຸ່ງຕັ້ງແຕ່ສັນຍອຢູ່ຍາຕອນປລາຍ ດັ່ງປະກາງ  
ໜັກງານໃນ “ສໍານາຫັນສືອັກຮັ້ງກຽງເກົ່າວ່າດ້ວຍການພະຮາຊາທານທີ່ກັບປານ” ມີຊື່ເວີ້າກວ່າ “ຍອ  
ເຂົ້າຕໍາຮ່າມື່ນຕາພະຮະຮົມວິລາສເອາໄປວິວາທເປັນໜ້າເມື່ອງ”<sup>1</sup> ແຕ່ເນື່ອງຈາກເອກສານນີ້ເປັນຫັນສືອັບນຸດຫຼື  
ສຸມດຸໄທມີອີ່ຍຸ່ງເພີ່ມຂັບເດືອຍຈຶ່ງທຳໃຫ້ໄມ່ແພຣ່ຫລາຍແລ້ວອັກປະການທີ່ເອກສານຂັບນຸດນຳໄປເກັບ  
ຮັກໝາໄວ້ທີ່ຫອພະສຸດວິຮຽນ ໂອສຸມດຸແໜ່ງໜາດີ ກຽງເທິພາ ຕັ້ງແຕ່ສັນຍັກຮັກການທີ່ ຈີ ເປັນຕົ້ນນາມ ແລ້ວໄດ້  
ພິມພົມແພຣີໃນ “ຫັນສືອເທັກກີບາລ ເລີ່ມ ៣” ແຜ່ນທີ່ ១៤ ວັນທີ ១ ເດືອນພຸດຍກາມ ຮ.ສ. ១២៦ (ພ.ສ.  
២៤៤០) ພັນຍາ ២៨-៣៣”<sup>2</sup> ຕ່ອມາໄດ້ມີການຈັດພິມພົມແພຣີໃກ່ຄັ້ງໜຶ່ງເມື່ອ ພ.ສ. ២៤៤០ ໃນຫັນສືອ “ປະຊຸມພະ

<sup>1</sup> ຄະນະກວມການຈັດພິມພົມແພຣີເອກສາຖາກປະວັດທີ່ສົມຜົນ ແລ້ວໂປຣະນະຄົມ ສຳນັກນາຍກັບຮູມນິຕີ, ປະຊຸມພະ  
ຕໍາມກວມຈາກົງທີ່ເພື່ອກັບປານ ສັນຍອຢູ່ຍາກົດ ១, ພຣະນະຄົມ : ໂງພິມພົມສຳນັກທຳເນີຍບໍານາຍກັບຮູມນິຕີ, ແກສ. ១. ໜັນ ៧.

<sup>2</sup> ເຮືອງເດີມ. ພັນຍາ ២៨-៣៣

ตำราปรัมราฐ์ทิศเพื่อกลับนา สมัยอยุธยา ภาค ๑<sup>๑</sup> แต่ก็ไม่แพร่หลายอยู่ในวงจำกัดเฉพาะนักวิชาการ เป็นส่วนใหญ่ จนกระทั่ง อนันต์ คณานุรักษ์ และ พระครูวิสัยโสภณ (ทิม ธรรมธโร) อดีตเจ้าอาวาสวัดช้างให้ จังหวัดปัตตานี ได้รวบรวมตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด วัดช้างให้ จัดพิมพ์เผยแพร่ครั้งแรก พ.ศ.๒๕๐๓ และครั้งที่ ๒ พ.ศ.๒๕๐๕<sup>๒</sup> ตั้งแต่นั้นมาจึงมีการจัดพิมพ์ขึ้นอีกหลายครั้ง ปัจจุบัน (พ.ศ.๒๕๕๘) นับได้ว่าตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะหรือตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดของวัดช้างให้เป็นตำนานที่ได้รับการยอมรับและมีการคัดลอกและเรียบเรียงจัดพิมพ์ใหม่มากที่สุด ดังนั้นการถ่ายทอดและสืบทอดด้วยวิธีการจัดพิมพ์ตำนานออกเผยแพร่เป็นไปอย่างกว้างขวางในทุกกลุ่มชน นอกจากนั้นยังมีการถ่ายทอดเรื่องราวตำนานหลวงพ่อทวดผ่านบทเพลง ละคร ทั้งภาษาญตร์ และเวี๊ยะด์ต่าง ๆ มากมาย ซึ่งเป็นสื่อทันสมัยที่แพร่ไปอย่างรวดเร็วและมีอิทธิพลต่อชุมชนและสังคมไทยเป็นอย่างมาก

๙.๓ การถ่ายทอดและการสืบทอดตำนานผ่านรูปปูชาและพระเครื่องหลวงพ่อทวด หลังจากพระครูวิสัยโสภณ (ทิม ธรรมธโร) อดีตเจ้าอาวาสวัดช้างให้ได้สร้างพระเครื่องหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดครั้งแรก พ.ศ. ๒๕๙๗ ต่อมาก็มีการสร้างพระเครื่องหลวงพ่อทวดแพร์ไปสู่วัดอื่น ๆ มากขึ้น โดยเฉพาะช่วง พ.ศ. ๒๕๐๔ – ๒๕๑๒ มีการสร้างพระเครื่องและพระบูชาหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดกันมาก โดยเฉพาะบริเวณลุ่มน้ำทะเลสาบสังขลาเริ่มมีการสร้างหลวงพ่อทวดหรือสมเด็จเจ้าพะโคะครั้งแรกที่วัดดีหลวง เมื่อ พ.ศ.๒๕๐๔ วัดพังเกียะ สร้าง พ.ศ.๒๕๐๕ และวัดพะโคะสร้างเมื่อ พ.ศ.๒๕๐๖ นอกจากนี้การสร้างยังขยายไปยังวัดอื่น ๆ ในภาคใต้ ภาคกลาง ภาคเหนือ ภาคตะวันออก และในรัฐทางตอนเหนือของประเทศไทยมาเลเซีย การสร้างพระเครื่องพระบูชาหลวงพ่อทวดที่กระจายออกไปทั่วประเทศ ทำให้ตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะถูกถ่ายทอดผ่านวัตถุมงคลสู่คนทุกประดับชั้นทุกอาชีพ กลายเป็นตำนานที่ชุมชนและสังคมไทยรู้จักกันทั่วไป

#### ๙. ข้อมูลของผู้อกรายละเอียด

๑. พระมหาวารณ ธรรมสิริ เจ้าอาวาสวัดจะทิ้งพระ ตำบลจะทิ้งพระ อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา

๒. พระครูบุญญาพิศาล เจ้าอาวาสวัดพะโคะ (วัดราชประดิษฐาน) หมู่ที่ ๖ ตำบลชุมพล อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา

๓. พระครูศรีธรรมธัช (อามร) เจ้าคณะอำเภอเมืองยะลา วัดเมืองยะลา อำเภอเมือง จังหวัดยะลา (อดีตเจ้าอาวาสวัดพะโคะ พ.ศ.๒๕๓๒ – ๒๕๔๒)

<sup>1</sup> เรื่องเดิม. หน้า๔-๘๗.

<sup>2</sup> อนันต์ คณานุรักษ์ และพระครูวิสัยโสภณ (ทิม ธรรมธโร). ตำนานเรื่องหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด เจ้าอาวาสองค์แรกวัดราชปูรณะ (ช้างให้) ประวัติการสร้างพระเครื่องและคุณอภินิหารสมเด็จหลวงพ่อทวด ๆ ณ วัดช้างให้ ตำบลป่าไร่ อำเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี, สงขลา : โรงพิมพ์ดุสิต. ๒๕๐๕.

๔. นายเขื่อง คงธรรม บ้านเลขที่ ๒๓ หมู่ที่ ๖ ตำบลชุมพล อำเภอสทิงพระ จังหวัด  
สงขลา

๕. พระผ่อง อิทธิปัญโญ เจ้าสำนักที่พักสงฆ์นาเปล หมู่ที่ ๖ ตำบลชุมพล อำเภอ  
สทิงพระ จังหวัดสงขลา

๖. นายலະອອງ เพ็งสุวรรณ บ้านเลขที่ ๒๕/๒ หมู่ที่ ๑ ตำบลดีหลวง อำเภอสทิงพระ  
จังหวัดสงขลา

๗. พระใบภูวีก้าประสีทัช อกินนูโโค เจ้าอาวาสวัดดีหลวง หมู่ที่ ๑ ตำบลดีหลวง  
อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา

๙. พระศักรินทร์ สิริกฤติโภ วัดพะโคะ (วัดราชประดิษฐาน) หมู่ที่ ๖ ตำบลชุมพล อำเภอ  
สทิงพระ จังหวัดสงขลา

#### ๑๐ ผู้เก็บข้อมูลและวันเวลาที่เก็บ

- |                     |            |
|---------------------|------------|
| ๑. นายชัยวุฒิ       | พิยะภูติ   |
| ๒. นางสาวขวัญเรือน  | บุญกอบแก้ว |
| ๓. นายวิทยา         | บุษบงค์    |
| ๔. นางสาวกานดารัตน์ | วงศ์สุวรรณ |

วันที่ ๔ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๘

วันที่ ๕ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๘

วันที่ ๙ มีนาคม พ.ศ. ๒๕๕๘



ภาพประกอบที่ ๑๘ เจดีย์พระมหาธาตุวัดราษฎร์บูรณะ (วัดช้างให้) หมู่ที่ ๒  
ตำบลคุนในรี อําเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี



ภาพประกอบที่ ๑๙ สรุปเก็บอ้อมือของหลวงพ่อทวดเหยียบหน้าทะเลจีด วัดราษฎร์บูรณะ  
(วัดช้างให้) หมู่ที่ ๒ ตำบลคุนในรี อําเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี



ภาพประกอบที่ ๒๐ วิหารหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด ภายในวัดราษฎร์บูรณะ  
(วัดช้างให้) หมู่ที่ ๒ อำเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี



ภาพประกอบที่ ๒๑ รูปหล่อหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด ภายในวัดราษฎร์บูรณะ  
(วัดช้างให้) หมู่ที่ ๒ ตำบลคอนโนี อำเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี

## ตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด วัดซ้างให้ อําเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี

### ๑. ชื่อที่ปรากฏในห้องถินหรือชื่อเทียบเคียง

ตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด

ตำนานท่านซ้างให้

ตำนานท่านลังกา

### ๒. ประเภทของตำนาน

ประวัติศาสตร์บอกเล่า

### ๓. โครงเรื่องของตำนาน

ตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดหรือชาบันเรียกว่า “ท่านซ้างให้” อดีตเจ้าอาวาสวัดราษฎร์บูรณะหรือวัดซ้างให้ ตั้งอยู่หมู่ที่ ๒ ตำบลคนโนรี อําเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี จากหลักฐานการบอกเล่าและมีการบันทึกสืบท่อ ๆ กันมา เค้าโครงเรื่องในตอนต้นส่วนใหญ่นำมาจากตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะ และในตอนปลายเป็นตำนานท่านซ้างให้ ซึ่งมีรายละเอียด ดังนี้

หลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดหรือสมเด็จเจ้าพะโคะ ถือกำเนิดเมื่อวันศุกร์ เดือน ๔ ปีมะโรง พ.ศ.๒๑๒๕ ที่บ้านสวนจันทร์ ตำบลชุมพล อําเภอสิงพระ จังหวัดสงขลา บิดาชื่อนายหุமารดาชื่อนางจันทร์ หลวงพ่อทวดเติมชื่อว่า “เจ้าปู” นายหุนนางจันทร์เป็นคนยกจนได้อาศัยอยู่กับคุณพ่อดูญหนี่งไม่ปรากฏนาม วันหนึ่งนางจันทร์และสามีพابุตรไปทุ่งนา ได้ผูกเปลผ้ากับต้นเหม้าและต้นหว้าให้บุตรนอนแล้วทั้งสองลงไปเกี่ยวข้าวในนาชั่วครู่หนี่งนางจันทร์เป็นห่วงลูกจึงมองไปที่เปลพบว่ามีงูบงหาดนาดใหญ่ขดพันรอบเปลที่เจ้าปูนอนอยู่ ทั้งสองตกใจมาก เมื่อเข้าไปดูปรากฏว่างูใหญ่ไม่ได้ทำร้ายเด็ก จึงเชื่อว่าเป็นงูเทพนิมิต ทั้งสองได้นำข้าวตอกมาบุชากันนักหายไปพบดวงแก้วว่างอยู่ที่ตัวเด็กจึงได้นำมาเก็บรักษาไว้ ต่อมากุหบดีทราบความจึงขอดวงแก้วไว้ นายหุนนางจันทร์จำใจต้องมอบให้ ตั้งแต่นั้นมาคุหบดีได้พับแต่ความทุกข์ ความเจ็บไข้จ็บไม่มีทางแก้ จึงคิดว่า่น่าจะเกิดจากดวงแก้วให้โทษ คุหบดีได้นำดวงแก้วคืนให้สองสามีภรรยา ตั้งแต่นั้นมาครอบครัวได้อยู่เย็นเป็นสุข จนเมื่อเจ้าปูอายุ ๗ ปี บิดามารดาได้นำไปฝึกสมการจวง ณ วัดดีหลวง เพื่อศึกษาเล่าเรียนจนอายุได้ ๑๕ ปี สมการจวงให้บรรพชาเป็นสามเณร ต่อมาก็ไปเรียนหนังสือมูลกัจจายน์กับพระครูสัทธธรรมรังสี ณ วัดสีหยัง อําเภอระโนด จังหวัดสงขลา เมื่อเรียนจบแล้วกราบลาอาจารย์ไปศึกษาต่อที่สำนักพระครูกาเดิม วัดเสนาเมือง เมืองนครศรีธรรมราช พอยุครับบทพระครูกาเดิมได้จัดพิธีอุปสมบทให้ ณ สถานที่คลองแห่งหนึ่ง โดยเอาเรือ ๔ ลำมาทำเป็นแพ คลองแห่งนี้ต่อมาระบุว่า “คลองท่าแพ” เมื่ออุปสมบทแล้วได้ฉาวยาว่า “สามีราม”

พระภิกษุปูศีกษารร摩กับพระครูกาเดิม ๓ ปี จนจบหลักสูตรชั้นธรรมบทจึงลาพระครูกาเดิมกลับภูมิลำเนาเดิม และได้โดยสารเรือสำเภาของนายอินทร์ลงเรือที่เมืองสหิพะไปกรุงศรีอยุธยาเพื่อศึกษารร摩ต่อไป เมื่อถึงนครศรีธรรมราชนายสำเภาได้นำขันบกไปนมัสการพระบรมธาตุนครศรีธรรมราชแล้วไปลงเรือสำเภาที่คลองท่าแพ เดินทางไปในทะเลเป็นเวลา ๓ วัน ๓ คืน วันหนึ่งเกิดพายุฝนฟ้าคะนองเรือแล่นต่อไปไม่ได้เป็นเวลา ๓ วัน ๓ คืน เมื่อคลื่นลมสงบเสบียงอาหารและน้ำจืดที่ใช้หุงต้มก็หมดเดือดร้อนกันทุกคน นายอินทร์จึงคิดว่าที่เกิดเหตุการณ์เช่นนี้ขึ้นเพราะพระภิกษุปูอาศัยมาด้วย จึงให้นำพระภิกษุปูไปขึ้นฝั่งเสีย ขณะที่พระภิกษุปูนั่งอยู่ในเรือเล็กท่านได้ยื่นเท้าลงเหยียบน้ำทะเล แล้วบอกให้ลูกเรือนำน้ำนั่นมาดื่มดู ปรากฏว่าน้ำทะเลเค็มกลາຍเป็นน้ำจืด จึงชวนพระครูกวักตักน้ำตรงนั้นจนพอเพียง เมื่อความทрабถึงนายอินทร์ได้พิสูจน์ปรากฏว่าเป็นน้ำจืดจริงจึงขอมาและนิมนต์พระภิกษุปูขึ้นเรือให้กลับเดินทางต่อไป เมื่อถึงกรุงศรีอยุธยาท่านขอไปจำพรรษาที่วัดอกเมือง ได้แก่ วัดราชนวาราสทรงกับสมัยพระมหาธรรมราชาธิราชครองกรุงศรีอยุธยา

ต่อมาระเจ้าวัดภูมิคามีนิกษัตริย์แห่งประเทศไทย ต้องการจะได้กรุงศรีอยุธยาเป็นเมืองขึ้นโดยไม่ต้องรบราฆ่าฟันให้ประชาชนได้รับความเดือดร้อน พระองค์ได้หล่ออักษรทองคำเท่าใบมะขามจำนวน ๘๔๐๐ เม็ด แล้วให้พระมหาณ ๗ คน บรรทุกหรรพ์สมบัติลงเรือสำเภา ๗ ลำ ไปยังกรุงศรีอยุธยา เพื่อท�พนันแปลพระราชธรรมโดยเรียงอักษรทองคำให้เสร็จภายใน ๗ วัน ถ้าแปลได้ทันตามกำหนดทางฝ่ายลังกากจะถวายสิงของมีค่าทั้ง ๗ ลำเรือให้เป็นบรรณาการ แต่ถ้าฝ่ายไทยแปลเรียงไม่ได้ตามกำหนดฝ่ายไทยต้องถวายดอกไม้เงินและทองแก่กรุงลังกาทุกปี

ฝ่ายไทยได้ประชุมคณะสงฆ์ประจำทวีปะเทศให้พระสงฆ์ผู้ทรงคุณความรู้มาช่วยแปลแต่ไม่มีใครแปลได้ จนถึงคืนวันที่ ๖ พระมหากษัตริย์ไทยได้ทรงสุบินนิมิตว่า มีพระยาช้างเผือกมาจากทิศตะวันตกขึ้นยืนบนพระแท่นในพระมหาราชวัง แล้วเปล่งร้องก้องไปทั้ง ๔ ทิศ โหรหลวงได้ทำนายว่าจะมีพระภิกษุรูปหนึ่งมาจากทิศตะวันตกอาสาแปลธรรมได้สำเร็จ จึงโปรดเกล้าฯ ให้ศรีนฤชัยออกไปหาจนพบพระภิกษุปูที่วัดราชนวาราส จึงได้นิมนต์เข้ามาแปลเรียงอักษรธรรมในพระมหาราชวัง พระมหาณทั้ง ๗ ได้นำอักษรทองคำให้พระภิกษุปูเรียงจนหมดปรากฏว่าขาดอยู่ ๗ ตัว คือ อักษรตัว สัง วิ ทา ปุ กะ ยะ ປะ จึงให้พระมหาณนำอุกมาลาที่ซ่อนมองให้พระภิกษุปูฝ่ายพระมหาณทั้ง ๗ ได้ยอมแพ้ พระภิกษุปูจึงมีความดีความชอบมากโปรดเกล้าฯ ให้เป็นพระราชาคณะมีสมณศักดิ์ว่า “พระราชนูนิสาມีรามคุณปมาจารย์”

พระราชนูนิสาມีรามคุณปมาจารย์จำพรรษาในกรุงศรีอยุธยาจนย่างเข้าสู่วัยร้าได้เข้าฝ่าพระเจ้าอยู่หัวถวายพระทูลากลับภูมิลำเนาเดิม ท่านได้เดินทางบกแบบธุตงค์ค้ำที่ไหล่ก็จำพรรษาที่นั่นจนสถานที่หลายแห่งที่ท่านหยุดพักได้กล้ายเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ เช่น พักที่บ้านโคก อำเภอปากพนัง บ้านหัวลำภู อำเภอหัวไทร จังหวัดนครศรีธรรมราช เป็นต้น จนถึงวัดพหสิงห์บรรพตพะโคะ ประชาชนได้ชื่นชมและต้อนรับท่านเป็นการใหญ่และเรียกท่านว่า “สมเด็จเจ้าพะโคะ” ได้จำพรรษาที่วัดพะโคะ และท่านเห็นว่า

สิ่งก่อสร้างภายในวัดกำลังชำรุดทรุดโทรมควรจะบูรณณะใหม่ ท่านจึงเดินทางเข้าไปกรุงศรีอยุธยาอีกครั้งหนึ่ง ได้ถวายพระราชมหา kaztriyy เกี่ยวกับการบูรณะวัดพะโคะ พระมหา kaztriyy ได้เบิกเงินจากพระคลังหลวงถวายสมเด็จเจ้าพะโคะและจัดหาศิลาแลงบรรทุกเรือ ๗ ลำไปช่วยสมเด็จเจ้าพะโคะบูรณะวัดจนสำเร็จบริบูรณ์ และโปรดเกล้าฯ พระราชทานกัลปนาทีดินถวายแก่วัดพัทธสิงห์หรือวัดพะโคะ จำนวน ๙๐ หอน สมเด็จเจ้าพะโคะจำพรรษาที่วัดพะโคะเป็นเวลานาน ครั้งหนึ่งมีสามเณรรูปหนึ่งตั้งจิตอธิษฐานเพื่อขอพบพระศรีอริยเมตไตรย ต่อมามีชายชรานำดอกไม้มณฑาทิพย์มาถวายและบอกว่าเป็นดอกไม้สวรรค์และยังบอกอีกว่าขณะนี้พระศรี- อริยเมตไตรยได้จุติลงมาเกิดในเมืองมนุษย์ ให้สามเณรถือดอกไม้ไปหากิครรูจักดอกไม้ในผู้นั้นคือ พระศรีอริยเมตไตรย สามเณรได้เดินทางไปตามสถานที่ต่าง ๆ ก็ไม่มีครรูจักจนวันหนึ่งได้เดินถึง วัดพะโคะตรงกับวันขึ้น ๑๕ ค่ำ ตอนเย็นใกล้ค่ำพระสงฆ์ได้ลงทำสังฆกรรมในอุโบสถ พระภิกษุที่เดินผ่านไม่มีครรูจักดอกมณฑาทิพย์แต่มีพระภิกษุชาരอีกรูปหนึ่งอยู่ในกุฎិ สามเณรจึงถือดอกไม้ไปที่กุฎិพบสมเด็จเจ้าพะโคะ ท่านถามสามเณรว่านำดอกไม้มณฑาทิพย์มาจากไหน สามเณรรู้ทันทีว่าสมเด็จ เจ้าพะโคะ คือ พระศรีอริยเมตไตรย สมเด็จเจ้าพะโคะเรียกสามเณรเข้าไปในกุฎិแล้วปิดประตูเงียบหายไปตั้งแต่บัดนั้น ในคืนนั้นประชาชนรอบวัดพะโคะได้เห็นดวงไฟลอยเลื่อนไปทางทิศตะวันตก ชาวบ้านจึงทราบว่า สมเด็จเจ้าพะโคะได้โล่เป็นดวงไฟหายไปจากวัด

เมื่อสมเด็จเจ้าพะโคะโล่หายไปจากวัดพะโคะแล้ว ครั้งนั้นได้ปรากฏภิกษุรูปหนึ่งที่ เมืองไทรบุรี ชาวเมืองให้ความเลื่อมใสศรัทธามาก เรียกชื่อท่านว่า “ท่านลังกา” ซึ่งเป็นเจ้าอาวาสวัดในเมืองไทรบุรีและวัดช้างให้เมืองปัตตานี ชาวปัตตานีเรียกชื่อท่านว่า “ท่านช้างให้” ทำให้ท่านช้างให้ต้องเดินทางไปมาระหว่างวัดในเมืองไทรบุรีกับวัดช้างให้ ต่อมามีเมื่อท่านช้างให้หรือท่านลังกา มรณภาพที่วัดในไทรบุรีลูกศิษย์ได้ช่วยกันหมั่นศพท่านไปวัดช้างให้ระหว่างทางได้พักศพมาเป็นระยะที่ไทรน้ำเหลืองหยดลงพื้นดิน ได้มีการนำหลักไม้แก่นปักไว้เป็นหลักฐานต่อไปสถานที่นั้นจะกลายเป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ เมื่อถึงวัดช้างให้ได้ทำการषาปนกิจศพและนำอธิบูรจุไว้ที่สูญเสียวัดช้างให้ปรากฏหลักฐานมานานปัจจุบัน



ภาพประกอบที่ ๒๒ สถานที่ปักกลดสมเด็จเจ้าพะโคะวัดพัทธสีมา หมู่ที่ ๗ ตำบลท่าชوم อำเภอหัวไทร จังหวัดนครศรีธรรมราช



ภาพประกอบที่ ๒๓ วิหารหลวงพ่อทวด สถานที่ปักกลดของสมเด็จเจ้าพะโคะ บ้านบ่อสวน หมู่ที่ ๘ ตำบลหัวเขา อำเภอสิงหนคร จังหวัดสงขลา



ภาพประกอบที่ ๒๔ วัดหัวลำภู สถานที่ปักก烙ของสมเด็จเจ้าพะโคะ หมู่ที่ ๔  
ตำบลหัวไทร อำเภอหัวไทร จังหวัดนครศรีธรรมราช



ภาพประกอบที่ ๒๕ รูปหล่อหลวงพ่อทวดภายในวัดหัวลำภู หมู่ที่ ๔ ตำบลหัวไทร  
อำเภอหัวไทร จังหวัดนครศรีธรรมราช

#### ๔. ลักษณะเด่นของตำบล

ตำบลหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดวัดช้างให้ จังหวัดปัตตานี เป็นตำบลที่วัดช้างให้ได้รวบรวมขึ้นจากตำบลสมเด็จเจ้าพระโคค ตำบลท่านช้างให้และตำบลท่านลังกา เมื่อร่วมกันจึงกล้ายเป็นตำบลเดียวกัน ตำบลนี้มีลักษณะเด่น ดังนี้

๔.๑ ตำบลหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด มีลักษณะเด่นที่สามารถนำทำงาน ๓ ตำบลมารวมเป็นตำบลเดียวกัน คือ ตำบลสมเด็จเจ้าพระโคคแห่งวัดราชประดิษฐ์หรือวัดพะโคค ตำบลท่านช้างให้แห่งวัดราษฎรบูรณะหรือวัดช้างให้ อำเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี และตำบลท่านลังกาแห่งเมืองไทรบุรีหรือรัฐเกดห์ ประเทศมาเลเซีย โดยใช้ตำบลสมเด็จเจ้าพระโคคในตอนต้น และตอนปลายใช้ตำบลท่านช้างให้กับตำบลท่านลังกา ทำให้ตำบลเรื่องนี้มีความสมบูรณ์และทำให้คนที่ว่าไปเข้าใจว่าเป็นตำบลหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดวัดช้างให้ที่มีมาแต่เดิม แต่ความจริงเป็นตำบลที่ถูกสร้างขึ้นเพื่อรองรับหรืออธิบายประวัติความเป็นมาและตัวตนของหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดที่มีการสร้างในรูปของพระเครื่อง เมื่อ พ.ศ.๒๔๙๗ จากประวัติและอภินิหารที่ปรากฏในตำบลสมเด็จเจ้าพระโคคถือได้ว่าเป็นสื่อนำให้คนที่ว่าไปเกิดความรู้ความศรัทธาต่อพระเครื่องที่วัดช้างให้สร้างขึ้นเป็นครั้งแรกและวัดอื่น ๆ นำไปสร้างขึ้นอย่างแพร่หลายในระยะเวลาต่อมา

๔.๒ ตำบลหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด มีลักษณะเด่นเป็นตำบลที่ยกย่องและชี้ให้เห็นบุญการมีของพระอิริยองค์รูปหนึ่งของภาคใต้ โดยนำสิ่งเหลือธรรมชาติหรือการสร้างอภินิหารเหนือบุคคลที่ว่าไปมาเป็นตัวเน้นของเรื่องราว เช่น พญาคายแก้วให้ทรง การเหยียบน้ำทะเลจีด การแปรรูปเหนือภิกษุอื่น การโลกลายเป็นดวงไฟ เป็นต้น เหตุการณ์เหนือธรรมชาติเหล่านี้ถูกสร้างขึ้นเป็นบุคลาริชฐานเพื่อเป็นการยกย่องบุญการมีของหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด หรือสมเด็จพระราชมุนีสามีรามคุณปมาจารย์ ซึ่งทำให้ผู้คนที่ว่าไปให้ความเคารพบูชาและเป็นศูนย์รวมความเชื่อความศรัทธาของคนท้องถิ่นตั้งแต่อดีตตราบท่าถึงปัจจุบัน

๔.๓ ตำบลหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดมีลักษณะเด่นที่ชี้ให้เห็นถึงความเพียรพยายามของพระภิกษุอย่างสมเด็จพระราชมุนีสามีรามคุณปมาจารย์หรือหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดจากพระภิกษุหัวเมืองหรือจากพระภิกษุบ้านนอกได้ใช้ความเพียรพยายามศึกษาธรรมจนสำเร็จตามหลักสูตรในสมัยนั้นและได้รับการโปรดเกล้าฯ ให้เป็นพระราชาคณะ และเป็นผู้ที่ได้ส่งเสริมและจารโลงพระพุทธศาสนาให้เจริญรุ่งเรือง ซึ่งเป็นแบบอย่างอันดีงามที่พระภิกษุสงฆ์จะได้ยึดเป็นแบบอย่างหรือเจริญรอยตามเพื่อเป็นการรักษาและดำเนินอยู่ของพระพุทธศาสนาต่อไป

๔.๔ ตำบลหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด มีลักษณะเด่นเป็นตำบลที่เน้นให้วัดเป็นศูนย์กลางของชุมชน โดยให้ความสำคัญกับวัด ๓ วัด ได้แก่ วัดพะโคค อำเภอสทิงพระ จังหวัดสงขลา ในฐานะสถานที่เกิดของตำบลเดิม เป็นศูนย์กลางของชุมชนบริเวณภาคสมุทรสทิงพระหรือลุ่มแม่น้ำสาบสงขลา วัดช้างให้ อำเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี ในฐานะสถานที่จำพรรษาในบ้านปลาย

ของชีวิตหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด เป็นศูนย์กลางพุทธศาสนาของชุมชนบริเวณเมืองปัตตานี และวัดในเมืองไทรบุรีหรือรัฐเกดห์ ประเทศาลาเชี่ย (หมายถึงวัดโกระใน) ในฐานะสถานที่ มรณภาพของหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด เป็นศูนย์กลางพุทธศาสนาของชุมชนบริเวณเมืองไทรบุรี ศูนย์กลางพระพุทธศาสนาทั้งสามแห่งมีเพียงศูนย์กลางพุทธศาสนาที่วัดพระโคche่นนี้ที่มีหลักฐาน ชัดเจนว่ามีบทบาทสำคัญมาตั้งแต่สมัยอยุธยาเนื่องจากเป็นที่ตั้งของคณะสงฆ์คณะลังการชาติ ศูนย์กลางการปกครองวัดต่าง ๆ ในบริเวณลุ่มทะเลสาบสงขลา ส่วนวัดซ้างให้และวัดในเมืองไทรบุรี ยังขาดหลักฐานทางประวัติศาสตร์ยืนยันถึงบทบาทที่มีอยู่จริงหรือเป็นเพียงตำนานบอกเล่าของคนรุ่นหลัง เพื่อสร้างความสำคัญให้กับหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดแห่งวัดซ้างให้ จังหวัดปัตตานี

#### ๕. ความสัมพันธ์และบทบาทในวิถีชีวิต

ดำเนินหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดและรูปบุชาหลวงพ่อทวดซ้างให้มีความสัมพันธ์และ มีบทบาทสำคัญที่เกี่ยวข้องกับวิถีชีวิตของผู้คนในวงกว้างจำนวนมากในปัจจุบัน เนื่องจากมีการสร้าง พระเครื่องขึ้นจำนวนมากมายাজัยแยกออกไปทุกจังหวัด จึงทำให้เกิดความสัมพันธ์กับผู้คนในวงกว้าง ซึ่งมีรายละเอียด ดังนี้

๕.๑ ความสัมพันธ์และบทบาทด้านความเชื่อ ผู้คนในท้องถิ่นจังหวัดปัตตานี และจังหวัดอื่น ๆ ทั้งในประเทศไทยและรัฐทางตอนเหนือของประเทศไทยเชี่ยให้ความเคารพบุชาหลวงพ่อทวดเป็น อย่างมากเปรียบเสมือนเทพเจ้าองค์หนึ่งที่ผู้คนทั่วสารทิศต่างมาบนบานให้หลวงพ่อทวดซ้างให้ คุ้มครองความปลอดภัยมีโชคคลาดและมีความสุข รูปบุชาของหลวงพ่อทวดหล่อด้วยโลหะของ วัด ซ้างให้ เป็นตั้งจุดศูนย์กลางของความเชื่อความศรัทธาที่คนส่วนใหญ่ต้องไปกราบไหว้ เมื่อเดินทางไปจังหวัดปัตตานี ซึ่งเป็นการสร้างศูนย์รวมความศรัทธาความสามัคคีและเป็นที่ยึดเหนี่ยว ทางด้านจิตใจอันเป็นที่พึ่งของผู้คนในจังหวัดปัตตานีและบริเวณใกล้เคียงให้มีความเป็นอันหนึ่งอัน เดียวกันตลอดมา หลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดจึงมีบทบาทสำคัญต่อทั้งในด้านการดำเนินชีวิตและ จิตวิญญาณที่เป็นขัญกำลังใจให้กับทุกคนได้ดำรงชีวิตอย่างสงบสุขเสมอมา

#### ๕.๒ ความสัมพันธ์และบทบาทด้านพุทธพานิชย์

การสร้างพระเครื่องหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดของวัดซ้างให้ เมื่อ พ.ศ. ๒๔๙๗ เป็นต้นมา พร้อมกับการเกิดขึ้นของตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด วัดซ้างให้ ทำให้ตำนานนี้ เป็นที่รู้จักของคนทั่วไปอย่างกว้างขวางมากกว่าตำนานสำนวนอื่น ๆ ควบคู่กับพระเครื่องหลวงพ่อทวด เหยียบน้ำทะเลจีดเริ่มมีชื่อเสียงโด่งดังขึ้นเรื่อย ๆ จากประสบการณ์ที่มีผู้นำไปใช้ทำให้คลาดแคล้ว ปลอดภัยจากภัยต่าง ๆ ผู้คนเริ่มแสวงหาไว้ใช้ติดตัวจนพระเครื่องรุ่นแรกหมดจากวัด ทางวัด จึงได้สร้างรุ่นใหม่ต่อ ๆ กันมาจนปัจจุบันเป็นจำนวนหลายร้อยรุ่น พระเครื่องเหล่านี้ต่อมามีราคา สูงขึ้นเรื่อย ๆ จนเกิดมีพ่อค้าคนกลางแสวงหาพระเครื่องมาขายกลากเป็นพุทธพานิชย์ขึ้นทั่วไปทั้ง ภายในบริเวณวัดและนอกวัด มีผู้คนจำนวนมากได้ยึดอาชีพการจำหน่ายหรือให้เช่าบุชาพระเครื่อง

หลวงพ่อทวดเป็นอาชีพหลักที่สร้างรายได้ค่อนข้างดีและถือได้ว่าพระเครื่องหลวงพ่อทวดเหยียบหน้าทะเลจีดเป็นพระยอดนิยมอันดับหนึ่งของภาคใต้ จึงถือได้ว่าทั้งตำนานและพระเครื่องหลวงพ่อทวดเหยียบหน้าทะเลจีดเข้ามาเมืองไทยสำคัญต่อวิถีชีวิตของผู้คนเป็นจำนวนมากในภาคใต้และภาคอื่น ๆ ของประเทศไทย

## ๖. ลักษณะเฉพาะอื่น ๆ

### ๗. คุณค่าของตำนาน

๗.๑ คุณค่าทางด้านคติชนวิทยา ตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบหน้าทะเลจีด วัดซ้างให้ จังหวัดปัตตานีเป็นตำนานที่ถูกสร้างขึ้นจากตำนานหลายกระแสนั้นแต่เดิมได้ถูกกล่าวมาแล้ว ตำนานเหล่านี้แสดงให้เห็นคติชนของแต่ละพื้นที่ เช่น บ้านนาเปล อำเภอสหัสฯ จังหวัดสงขลา เป็นเชื้อที่มาจากการผูกเปลให้เจ้าปูนอน บ้านต้นเลียบมาจากต้นเลียบที่ฝั่งขวา สมเด็จเจ้าพะโคะมาจากซีอุบะในอำเภอสหัสฯ ท่านซ้างให้มาจากซีอุบะซ้างให้ จังหวัดปัตตานี เป็นต้น นอกจากนี้คติชนด้านความเชื่อพบว่ามีความเชื่อในห้องถินเข้ามาเกี่ยวข้องจำนวนมาก เช่น ความเชื่อเรื่องรอยเท้าของหลวงพ่อทวด ความเชื่อเรื่องการเหยียบหน้าทะเลจีด ความเชื่อเรื่องการโล่เป็นดวงไฟ ความเชื่อเรื่องต้นยางไม้เท้า ความเชื่อเรื่องสถานที่ปากกดหลวงพ่อทวด ความเชื่อเรื่องสถานที่พักพหลังพ่อทวด เป็นต้น ความเชื่อเหล่านี้สะท้อนให้เห็นคุณค่าทางด้านคติชนวิทยาของตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบหน้าทะเลจีดได้เป็นอย่างดี

๗.๒ คุณค่าด้านภูมิปัญญาทางศิลปวัฒนธรรม ตำนานเรื่องนี้แสดงให้เห็นว่าผู้สร้างตำนานรู้จักใช้ภูมิปัญญาในการนำตำนานเดิม ๓ ส่วนมาผสมผสานเพื่อให้เนื้อหาของตำนานสมบูรณ์เป็นเรื่องเดียวกัน คือ ตำนานสมเด็จเจ้าพะโคะ ตำนานท่านซ้างให้ และตำนานท่านลังกา ดังได้กล่าวมาแล้ว เพื่อนำตำนานนี้มาอธิบายประวัติของหลวงพ่อทวดที่ถูกสร้างขึ้นในรูปของพระเครื่องว่าเป็นพระอริยทรงผู้สร้างคุณประโยชน์ให้กับบ้านเมืองและมีคุณอภินิหารหลายประการ เช่น พญาคุาย ดวงแก้วให้ การเหยียบหน้าทะเลจีด การโล่เป็นดวงไฟ การเป็นพระโพธิสัตว์ศรีอริยเมตไตรยที่จิตลงมาเพื่อช่วยเหลือมนุษย์ เป็นต้น สิ่งเหล่านี้ย่อมเป็นภูมิปัญญาทางวัฒนธรรมที่ถูกนำมาใช้เพื่อสร้างพลังอำนาจให้คุ้มครองผู้นำไปใช้ติดตัวจนเกิดประสบการณ์เห็นผลประจักษ์หลายประการ เช่น ป้องกันภัยจากการใช้รถทุกชนิด ทำให้หญิงคลอดบุตรง่าย ป้องกันโรคร้ายปล้นบ้าน ป้องกันภัยจากอาชญากรรมทุกชนิด เป็นต้น ความเชื่อเหล่านี้ล้วนเป็นการสร้างภูมิปัญญาทางศิลปวัฒนธรรมทั้งสิ้น

๗.๓ คุณค่าทางด้านประวัติศาสตร์ห้องถิน ตำนานเรื่องนี้มีความสำคัญที่สุดที่ห้องให้เห็นประวัติศาสตร์ของห้องถิน ผ่านเรื่องราวของหลวงพ่อทวดเหยียบหน้าทะเลจีดหลายประการ เช่น ประวัติศาสตร์ความสัมพันธ์ของพุทธศาสนาบริเวณลุ่มแม่น้ำสาละวันกับพุทธศาสนาในราชธานี หรือกรุงศรีอยุธยา ประวัติและความสัมพันธ์ของหลวงพ่อทวดกับกรุงศรีอยุธยาและหัวเมืองใกล้เคียง

ประวัติของชุมชนที่เกี่ยวข้องกับตำนานหลวงพ่อทวด การก้าวปนาวัตสมัยหลวงพ่อทวดหรือสมเด็จเจ้าพระโคค เป็นต้น สิ่งเหล่านี้ซึ่งให้เห็นคุณค่าด้านประวัติศาสตร์ท่องถินที่ได้หลักฐานจากตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด ซึ่งมีความจำเป็นที่เราต้องนำหลักฐานเหล่านี้มาตีความเพื่อหาข้อเท็จจริงทางประวัติศาสตร์ก่อนที่จะนำไปใช้ให้เป็นประโยชน์ทางวิชาการต่อไป

Prince of Songkla University  
Pattani Campus



ภาพพระกอบที่ ๒๖ พระเครื่องหลวงพ่อทวดเหยียบนาฬิกาเล็ก รุ่นแรก พ.ศ. ๒๔๙๗  
 ของวัดช้างให้ ตำบลคุณโนรี อำเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี  
 (ที่มา : ชัยณฑุ์ พันธุ์ทอง. ประวัติและวัตถุมงคล หลวงพ่อทวด. บริษัท คอมม่า ดีไซน์  
 แอนด์พรินท์ จำกัด. ๒๕๔๕. หน้า ๑๐๔)

## ๙. การถ่ายทอดและสืบทอดตำนาน

ตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะลajeed วัดช้างให้ จังหวัดปัตตานี เป็นตำนานที่ได้รับการถ่ายทอดและสืบทอดตำนานมากที่สุดกว่าตำนานสำนวนอื่น ๆ จนกลายเป็นต้นแบบของสำนวนในปัจจุบัน ตำนานนี้มีลักษณะสำคัญ ๒ ประการดังนี้

๙.๑ การถ่ายทอดและสืบทอดแบบมุขปฐะ ได้แก่ การเล่าต่อ ๆ กันมาด้วยปากเปล่าจากคนรุ่นก่อนสู่คนรุ่นใหม่ ในท้องถิ่นต่าง ๆ ทั่วภาคใต้ ส่วนใหญ่จะเกี่ยวข้องกับผู้คนที่เคารพบุชาพระเครื่องหลวงพ่อทวด คนกลุ่มนี้จะเน้นเรื่องของอภินิหารที่ได้ประสบเหตุการณ์จากการนำพระเครื่องติดตัวไปดังนั้นการสร้างพระเครื่องหลวงพ่อทวดของวัดช้างให้และต่อมาย้ายไปสู่วัดอื่น ๆ ทั่วประเทศได้ทำให้ตำนานหลวงพ่อทวดได้รับการถ่ายทอดและสืบทอดต่อ ๆ กันมาในวงกว้างที่คนทั่วไปทุกระดับชั้นต่างรู้จักกันดีมาจนปัจจุบัน

๙.๒ การถ่ายทอดและสืบทอดแบบลายลักษณ์อักษร ได้แก่ การบันทึกตำนานเป็นลายลักษณ์อักษรและจัดพิมพ์เผยแพร่ ซึ่งตำนานหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะลajeed วัดช้างให้ ได้มีการจัดพิมพ์เผยแพร่ครั้งแรกเมื่อ พ.ศ. ๒๕๐๑ ในงานพิธีผูกพันธสีมา ณ อุโบสถ วัดช้างให้ และมีการรวบรวมพิมพ้อกรังหนึ่ง พ.ศ. ๒๕๐๕ ในงานพิธีฉลองอุโบสถวัดช้างให้ ตั้งแต่นั้นมา มีการนำตำนานนี้ไปจัดพิมพ์หลายครั้งทั้งที่นำไปจัดพิมพ์ตามต้นฉบับเดิมและที่นำไปเรียบเรียงใหม่ ทำให้ตำนานนี้ได้รับการถ่ายทอดและสืบทอดโดยผู้คนทั้งรุ่นเก่าและรุ่นใหม่ สืบท่อ กันมาอย่างยาวนานจนปัจจุบัน นอกจากนี้ยังมีการนำตำนานไปถ่ายทอดในรูปของการทำเป็นบทเพลง บทละคร และภพยนตร์ ออกเผยแพร่ตามสื่อต่าง ๆ จึงถือได้ว่าการเผยแพร่ดังกล่าวเป็นแบบที่ทันสมัยและน่าสนใจเนื่องจากใช้เทคโนโลยีสมัยใหม่เข้ามาช่วย ทำให้การเผยแพร่เป็นไปอย่างรวดเร็วและเข้าถึงกลุ่มคนทุกระดับ การถ่ายทอดและสืบทอดตำนานจึงเป็นไปอย่างกว้างขวางมากที่สุดกว่าแบบอื่น ๆ ที่กล่าวมาแล้ว

## ๙. ข้อมูลของผู้อกรายละเอียด

๙.๑ พระสุนทรปริยติวิราน (สายัณฑ์ จนทสโร) เจ้าอาวาสวัดราษฎรบูรณะ (วัดช้างให้) หมู่ที่ ๒ ตำบลคุนโนรี อำเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี

๙.๒ พระครูปราโมทสีตคุณ (เพ็ง ปมุตโต) เจ้าอาวาสวัดทรายขาว หมู่ที่ ๓ ตำบลทรายขาว อำเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี

๙.๓ พระมหากลด กิตติเมธี วัดราษฎรบูรณะ (วัดช้างให้) หมู่ที่ ๒ ตำบลคุนโนรี อำเภอโคกโพธิ์ จังหวัดปัตตานี

## ๑๐. ผู้เก็บข้อมูลและวันเวลาที่เก็บ

๑๐.๑ นายชัยฤทธิ์ พิยะภูล

๑๐.๒ นางสาวขวัญเรือง บุญกอบแก้ว

๑๐.๓ นายวิทยา บุษบงค์

๑๐.๔ นางสาวกานดารัตน์ วงศ์สุวรรณ

๑๐.๕ นายรัชการ วิชชุรังศรี

วันที่ ๑๕ กันยายน พ.ศ.๒๕๕๘

Prince of Songkla University  
Pattani Campus

## ตำนานหลวงพ่อทวดอุปสมบทที่คลองท่าแพ

### อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช

#### ๑. ชื่อที่ปรากฏในห้องถินหรือชื่อเทียบเคียง

ตำนานหลวงพ่อทวด

#### ๒. ประเภทของตำนาน

ประวัติศาสตร์บอกเล่า

#### ๓. โครงเรื่องของตำนาน

สมเด็จเจ้าพระโคห์หรือหลวงพ่อทวดเหยียบบ้ำทะเลจีด เดิมชื่อ ปู เป็นบุตรของนายหูกับนางจันทร์ ทั้ง ๒ เป็นคนยากจน อาศัยอยู่กับเศรษฐีปาน เด็กชายปู เกิดเมื่อวันศุกร์ เดือน ๔ ปีมะโรง พ.ศ.๒๕๒๕ ณ บ้านสวนจันทร์ บิดามารดาได้นำรกรังไว้ที่ต้นเลียบ ต่อมานายหูนางจันทร์ได้ไปเกี้ยวข้าวในนา ได้นำเด็กชายปูผูกเปลวิกับต้นเหม้า เมื่อเก็บข้าวไปประยานหนึ่ง นางจันทร์ได้ขึ้นจากนาจะให้ลูกกินนม ปรากฏว่าที่เปลนมีงูของหลาขาดพันอยู่ นางตกใจมากเรียกให้นายหูและเพื่อนบ้านมาช่วย นายหูเห็นว่าງูไม่ได้ทำร้ายเด็ก จึงรู้ว่าเป็นงูเทวดา จึงให้นางจันทร์นำข้าวตอก ดอกไม้ รูปเทียนมาบูชา งูนั้นก็หายไป พบร่องแก้วลูกหนึ่งที่ตัวเด็กจึงได้เก็บรักษาไว้ จนเด็กชายปูอายุได้ ๗ ปี จึงไปฝึกสมการจวง วัดดีหลวง ให้ศึกษาเล่าเรียน และเมื่ออายุได้ ๑๕ ปี ได้บรรพชาเป็นสามเณรไปศึกษาธรรมกับสมเด็จพระชินเสน ณ วัดสีกุยัง ศึกษาอยู่จนสำเร็จธรรมบทศชาติหรือมูลกัจจายน์ จึงได้กราบลาอาจารย์ไปศึกษาต่อที่เมืองนครศรีธรรมราช ได้จำพรรษาที่วัดเสนาเมือง ๕ ปี จนเมื่ออายุครบ ๒๐ ปี ปริบูรณ์ ตาขุนลงจึงได้นำไปอุปสมบทที่คลองแห่งหนึ่ง เรียกว่า อุทกสีมาหรือโบสถ์กลางน้ำ โดยนำเรือ ๔ ลำ ได้แก่ เรือไม้พายอ่อน ไม้ยางนา ไม้ขันนุน และไม้เคียน ผูกต่อกัน ต่อมารอเรียกชื่อว่า “คลองท่าแพ” มีพระครุภากadem เป็นพระอุปัชฌาย์ หลังจากนั้นหลวงพ่อทวดได้เดินทางเข้าไปศึกษาธรรมที่กรุงศรีอยุธยา และได้แก่ปริศนาธรรมชนะพระมหาณ์จากลังกา พระมหากษัตริย์จึงโปรดเกล้าฯ ให้เป็นพระราชาคณะที่สมเด็จพระราชนูนีสามมีรามคุณปมาจารย์ ต่อมาท่านได้เดินทางกลับบ้านเกิด ได้บูรณะวัดพะโคงสร้างพระมหาธาตุเจดีย์ อุโบสถ วิหาร หลังจากนั้นท่านได้ละเป็นวงศ์ไฟหายไปجاภวัดพะโคงพร้อมด้วยสามเณรรูปหนึ่ง จนกระทั่งท่านได้ไปปรากฏตัวที่เมืองปัตตานี และสร้างวัดซ้างให้ หลังจากนั้นท่านได้จาริกสั่งสอนผู้คนทางตอนเหนือของประเทศไทยมาเลเซีย และได้สร้างวัดขึ้นวัดหนึ่ง คือวัดโกรีะใน เมื่อท่านมรณภาพ ศิษยานุศิษย์ได้หามศพท่านไปบำเพ็ญกิจศพที่วัดซ้างให้ตามคำสั่งเสียของท่าน

#### ๔. ลักษณะเด่นของตำนาน

ตำนานหลวงพ่อทวดบัวชหรืออุปสมบทที่คลองท่าแพหรือวัดท่าแพ อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช เป็นตำนานเฉพาะถิ่นหรือเป็นตำนานส่วนหนึ่งของตำนานสมเด็จเจ้าพระโคค มีลักษณะเด่นดังนี้

๔.๑ ตำนานการบัวชหรือการอุปสมบทของหลวงพ่อทวดหรือสมเด็จเจ้าพระโคค เป็นตำนานที่อธิบายที่มาของคำว่า “ท่าแพ” ที่มีความเชื่อมโยงกับการอุปสมบท โดยการใช้เรือ ๕ ลำ มาต่อเป็นแพที่เรียกว่า “อุทกสีมา” หรือสีมาນ้ำ เพื่อบัวชสมเด็จเจ้าพระโคค ด้วยเหตุนี้จึงเรียกชื่อคลองว่าคลองท่าแพ และเมื่อเกิดวัดขึ้นบริเวณนี้จึงเรียกว่า “วัดท่าแพ” ซึ่งมีลักษณะเด่นที่เป็นท่าเรือใหญ่เชื่อมต่อแพของชาวบ้านและเรือสินค้าที่เข้ามาค้าขายกับเมืองนครศรีธรรมราชในอดีต

๔.๒ ตำนานเรื่องนี้มีลักษณะเด่นที่แสดงให้เห็นความเจริญรุ่งเรืองของพุทธศาสนาแบบลังกาวงศ์ ที่เข้ามาในเมืองนครศรีธรรมราช คือ การนำคติการอุปสมบทของพระภิกษุในสีมา้น้ำหรืออุทกสีมา ซึ่งเป็นคติทางพุทธศาสนาของประเทศศรีลังกาที่เข้ามาเผยแพร่ที่เมืองนครศรีธรรมราชก่อนที่จะแพร่หลายไปยังกรุงสุโขทัยและกรุงศรีอยุธยา

#### ๕. ความสัมพันธ์และบทบาทในวิถีชีวิต

ตำนานเรื่องนี้มีความสัมพันธ์และมีบทบาทสำคัญกับวิถีชีวิตของชุมชนวัดท่าแพหรือบ้านท่าแพและชุมชนบริเวณรอบ ๆ วัดท่าแพ หลายประการดังนี้

๕.๑ ความเป็นศูนย์กลางของความเชื่อความศรัทธา ชาวบ้านบริเวณนี้ให้ความเชื่อถือสถานที่แห่งนี้ในฐานะสถานที่อุปสมบทของสมเด็จเจ้าพระโคค จึงให้ความสำคัญมีการถวายและการรักษาและพัฒนาให้เป็นสถานที่ศักดิ์สิทธิ์ โดยการสร้างวิหารและรูปหล่อหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีดหรือสมเด็จเจ้าพระโคคไว้ให้เป็นที่ชาวบ้านและบุคคลทั่วไปได้กราบไหว้บูชาเป็นที่พึ่งทางจิตใจ นอกจากนี้ยังเป็นสถานที่ปฏิบัติธรรมของพระสงฆ์และชาวบ้านบริเวณรอบ ๆ วัดท่าแพ ซึ่งปัจจุบันทางวัดกำลังวางแผนจะสร้างลานปฏิบัติธรรมด้านหน้าวิหารหลวงพ่อทวด เพื่อรับบุคคลภายนอกที่เข้ามาปฏิบัติธรรมในโอกาสต่าง ๆ เพิ่มมากขึ้นทุกปี

๕.๒ ความเชื่อถือด้านความศักดิ์สิทธิ์ของสมเด็จเจ้าพระโคคที่สัมพันธ์กับสถานที่นี้ เพื่อให้เป็นที่พึ่งทางด้านจิตใจ ทางวัดท่าแพมีการสร้างพระเครื่องหลวงพ่อทวดขึ้นแจกจ่ายให้ประชาชนได้ใช้ป้องกันภัยมาตั้งแต่ พ.ศ.๒๕๐๔ ในคราวประกอบพิธีฝังลูกนิมิตอุโบสถวัดท่าแพ และต่อมาในสมัยที่เกิดสงครามเวียดนาม พ.ศ.๒๕๑๑ จึงได้มีการสร้างพระเครื่องหลวงพ่อทวดขึ้นอีกครั้งหนึ่ง เพื่อแจกจ่ายให้กับชาวบ้านและทหารที่ไปรบในสงครามเวียดนาม จนกระทั่งครั้งหลังสุด พ.ศ.๒๕๔๗ พล.โท.ปรีชา สุวรรณศรี อัตติเดชแม่ทัพภาค ๔ ได้สร้างพระเครื่องหลวงพ่อทวดขึ้นแจกจ่ายเพื่อหาทุนในการสร้างวิหารหลวงพ่อทวด พระเครื่องที่สร้างขึ้นมากมายได้สร้างความสัมพันธ์และเป็นสิ่งที่มี

บทบาทสำคัญในการสร้างความศรัทธาให้ชาวบ้านผูกพันกับสถานที่นี้และดำเนินชีวิตอย่างมั่นคง โดยมีหลวงพ่อทวดเป็นที่ยึดมั่นทางด้านจิตใจตลอดไป

## ๖. ลักษณะเฉพาะอื่น ๆ

### ๗. คุณค่าของตำนาน

ตำนานที่เกี่ยวกับสมเด็จเจ้าพระโคケหรือหลวงพ่อทวดเหยียบน้ำทะเลจีด อุปสมบทที่บริเวณคลองท่าแพ เป็นตำนานท้องถิ่นที่มีคุณค่าทางด้านต่าง ๆ ดังนี้

๗.๑ คุณค่าทางด้านประวัติศาสตร์ท้องถิ่น เป็นตำนานที่เข้าให้เห็นหลักฐานการบอกรเล่าของชาวบ้านที่เป็นส่วนหนึ่งของประวัติชีวิตหลวงพ่อทวด ผู้เดินทางจากเมืองสหทิพะเพื่อศึกษาธรรมที่เมืองนครศรีธรรมราช และเมื่ออายุครบ ๒๐ ปี บรรบุรณ์ ได้ประกอบพิธีอุปสมบทที่คลองท่าแพ จึงเป็นเรื่องราวประวัติศาสตร์ของท้องถิ่น ซึ่งผู้คนรอบ ๆ วัดท่าแพยังคงจำและเล่าสืบทอดกันมาจนปัจจุบัน เป็นเรื่องราวที่มีประโยชน์ต่อการเรียนรู้ของเยาวชนและผู้คนรุ่นหลัง

๗.๒ คุณค่าทางด้านพุทธศาสนา ตำนานนี้เข้าให้เห็นการอุปสมบทแบบอุทกสีมา ซึ่งเป็นคติพุทธศาสนาแบบลังกาวงศ์ที่เจริญรุ่งเรืองในเมืองนครศรีธรรมราชมาตั้งแต่พุทธศตวรรษที่ ๑๙ เป็นหลักฐานสำคัญที่ยืนยันให้เห็นว่าผู้คนบริเวณนี้ได้สืบทอดพุทธศาสนาแบบลังกาวงศ์มาถึงสมัยอยุธยา และรัตนโกสินทร์ผ่านตำนานสมเด็จเจ้าพระโคเคหรือตำนานหลวงพ่อทวด ซึ่งได้พบหลักฐานการอุปสมบทแบบอุทกสีมาหลายแห่งที่เกี่ยวพันกับตำนานหลวงพ่อทวด เช่น วัดพระโคเค จังหวัดสงขลา มีการอุปสมบทแบบอุทกสีมาภายในสระน้ำที่เรียกว่า “พังพระ” วัดหัวลำภู จังหวัดนครศรีธรรมราช อุปสมบทแบบอุทกสีมาในคลองท่าแหลมผ่านวัด เป็นต้น

### ๘. การถ่ายทอดและการสืบทอด

๘.๑ ตำนานการอุปสมบทของหลวงพ่อทวดที่อุทกสีมาบริเวณคลองท่าแพ เป็นตำนานเล่าขานแบบมุขปาฐะที่คนเฒ่าคนแก่ในท้องถิ่นเล่าสืบทอดต่อ ๆ กันมา นอกจากคนเฒ่าคนแก่ในท้องถิ่นแล้ว เจ้าอาวาสหรือสมการวัดท่าแพแต่ละรุ่นจะรับรู้เรื่องราวตำนานหลวงพ่อทวดสืบท่องกันมาจนปัจจุบัน แต่ยังไม่มีการบันทึกเป็นลายลักษณ์อักษร

๘.๒ การจัดทำหลักสูตรท้องถิ่นเรื่องหลวงพ่อทวดที่มีความสัมพันธ์กับวัดท่าแพ ซึ่งโรงเรียนวัดท่าแพได้ดำเนินการและนำไปถ่ายทอดเป็นบทเรียนให้เยาวชนได้ศึกษา ทำให้เกิดการสืบทอดตำนานได้ทางหนึ่งด้วย

๘.๓ การถ่ายทอดและการสืบทอดตำนานหลวงพ่อทวด ผ่านกิจกรรมหรือการประกอบพิธีกรรมทางศาสนา โดยเฉพาะการสร้างรูปหล่อหลวงพ่อทวดขนาดใหญ่ประดิษฐานไว้ภายในวิหารริมคลองท่าแพให้เป็นศูนย์รวมความศรัทธาและเป็นที่กราบไหว้บูชาของประชาชนทั่วไป

#### ๙. ข้อมูลของผู้บอกรายละเอียด

๙.๑ พระครูสุรัตวิหารกการ (เมษา เขมอมโน) เจ้าอาวาสวัดท่าแพ ตำบลปากพูน อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช

๙.๒ นายสมยศ แก้วประชุม บ้านเลขที่ ๕๗๙/๑ หมู่ที่ ๕ ตำบลปากพูน อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช

๙.๓ พระครูกาเดิม (นิกิ อินทโซโน) เจ้าอาวาสวัดเตาปูน ตำบลมะม่วงสองตัน อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช

๙.๔ พระปลัดเสกสรร มหิทธิโก เจ้าอาวาสวัดคงคาเลี่ยบ หมู่ที่ ๓ ตำบลท่าชัก อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช

๙.๕ พระครูนคธรรมาธ (อนุชิต เตชะปัญโญ) เจ้าอาวาสวัดเสมอเมือง ตำบลในเมือง อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช

๙.๖ นายประสิทธิ์ รัตนพงศ์ บ้านเลขที่ ๑๓ หมู่ที่ ๔ ตำบลมะม่วงสองตัน อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช

#### ๑๐. ผู้เก็บข้อมูลและวันเวลาที่เก็บ

นางสาวขวัญเรือน บุญกอบแก้ว

นายชัยวุฒิ พิยะภูล

นายวิทยา บุษบงค์

นางสาวกานดารัตน์ วงศ์สุวรรณ

วันที่ ๒ กุมภาพันธ์ พ.ศ.๒๕๕๘

วันที่ ๓ กุมภาพันธ์ พ.ศ.๒๕๕๘



ภาพประกอบที่ ๒๗ คลองท่าแพให้ผลผ่านวัดท่าแพ สถานที่อุปสมบทของหลวงพ่อทวด  
ตำบลปากพูน อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช



ภาพประกอบที่ ๒๘ วิหารหลวงพ่อทวดริมคลองท่าแพ วัดท่าแพ ตำบลปากพูน  
อำเภอเมือง จังหวัดนครศรีธรรมราช